

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rest ameteil 1,20 Zl. bzw. 1,80 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Curtius' Gruß an Oberschlesien

### Auch menschlich der Ostmark verbunden Deutsche Bommereellen-Note überreicht

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 19. Dezember. Reichsaußenminister Dr. Curtius hat Freitag abend in Begleitung von Generalkonsul Freiherrn von Grünau, Geheimrat Dr. Reinebeck und Oberregierungsrat Dr. Heide die Reise nach Oberschlesien angetreten. Kurz vor der Abreise nach Oberschlesien hat der Minister den Leiter des Ber-

liner Büros der „Ostdeutschen Morgenpost“ empfangen und ihm gegenüber seiner Freude Ausdruck gegeben, der Provinz Oberschlesien seinen Besuch abtatten zu können. Der Minister ermächtigte den Vertreter der „Ostdeutschen Morgenpost“, Oberschlesien, den nachstehenden Gruß zu übermitteln:

„Es ist mir ein Bedürfnis, dem schwermühten Grenzland Oberschlesien einen Besuch abzustatten. Die Deutschen diesseits und jenseits der Ostgrenze dürfen versichert sein, daß es mein heißes Bemühen sein wird, den Völkerrundrat von der Notwendigkeit zu überzeugen, daß die durch Vertrag zugesicherte Schutzpflicht nicht weiter verletzt werden darf. Ich freue mich, durch meinen Besuch zum Ausdruck bringen zu können, daß ich mich der Provinz Oberschlesien, die ich heute zum ersten Male betrete, nicht nur politisch, sondern auch menschlich auf das engste verbunden fühle.“

Dem Besuch des Reichsaußenministers wird voraussichtlich im Januar ein Besuch des

Reichskanzlers und des Reichsernährungsministers schiele folgen.

#### Flugzeugabsturz

(Telegraphische Meldung)

Königsberg i. Pr., 19. Dezember. In der Nähe des Gutes Klein-Wiebold bei Tharau stürzte heute morgen kurz nach 8 Uhr ein Flugzeug der hiesigen Wetterwarte ab. Die

beiden Insassen, Flugzeugführer Max Schwaab und der Beobachter Dr. Rudolf Dito Steiner, kamen dabei ums Leben.

Die Maschine war, wie üblich, zu Wetterbeobachtungen kurz nach 8 Uhr aufgestiegen. Es handelte sich um einen Albatros-Apparat. Das Flugzeug ging nach dem Start in gefährli-

gen Genf, 19. Dezember. Der deutsche General-Konsul hat im Namen der Reichsregierung eine Note überreicht. In der Note wird die Aufmerksamkeit des Völkerrundrats auf die Vorkommnisse bei den polnischen Wahlen in Posen und Bommereellen gelenkt. Ähnlich wie die beiden deutschen Reichsregierungen über die Vorfälle in Ost-Oberschlesien, enthält auch diese Note eine Reihe von Beispielen und weist darauf hin, daß die deutsche Minderheit in der Ausübung ihres Wahlrechts beeinträchtigt worden ist. Insbesondere dürfte die Note sich beschäftigen mit der Propaganda für eine offene Stimmgabe und der Behinderung der Wahlvorbereitungen der Minderheit, so z. B. dadurch, daß den Gastwirten die Vergabe von Räumen für Wahlversammlungen der deutschen Minderheit verboten wurde, in Graubenz die deutsche Pforte für ungültig erklärt wurde, jedoch bei der Wahl 30 000 deutsche Stimmen ausfallen mußten und daß Tausenden von Angehörigen der deutschen Minderheit in die polnische Staatsangehörigkeit gezwungen wurde. Die Note fordert, daß der Völkerrund Maßnahmen trifft, um die Sicherheit der deut-

liche Höhen, um dort die Wetterbeobachtungen vorzunehmen. Dann begann es langsam auf geringere Höhen zu gehen, da sich eine Vereisung des Tragwerks bemerkbar machte. Bei einer scharfen Kurve rutschte der Albatros über das linke Tragwerk ab und schlug auf die Erde auf.

lichen Minderheit zu gewährleisten. Die Reichsregierung verlangt, daß der Völkerrundrat die notwendigen Maßnahmen ergreift, damit die verletzten Rechte wieder hergestellt werden.

Das Völkerrundrats-Sekretariat überreicht jetzt den Ratsmitgliedern die vorläufige Tagesordnung der Ratstagung im Januar. Außer den Minderheitsbeschwerden steht auch eine Frage des Minderheiten-Schutzverfahrens zur Verhandlung, nämlich eine Ausdehnung der Bestimmung über die Zusammenlegung des „Dreier-Komitees“, gegen die Deutschland bereits früher Einspruch erhoben hat.

#### Rauichers Nachfolger

Geheimrat von Moltke?

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 19. Dezember. Die Frage der Nachfolgerschaft Ulrich Rauichers auf den Gelandeposten in Warschau ist noch nicht geklärt. Die größte Wahrscheinlichkeit dürfte dafür sprechen, daß Geheimrat von Moltke für den Posten in Frage kommt. von Moltke ist ein Sohn des früheren Oberpräsidenten von Ostpreußen und als solcher von Hause aus mit den östlichen Verhältnissen vertraut. Außerdem gibt ihm seine langjährige dienstliche Beschäftigung mit den Ostfragen für den Warschauer Posten eine besondere Eignung.

die jetzige Reparationslast auf die Dauer untragbar ist und daß sie zu einem guten Teile die Ursache der furchtbaren Krise ist, die die ganze Welt erschüttert. (Beifall.) Es kann nicht lange mehr gewartet werden mit dem Beschluß, den im Youngplan vorgesehenen Mechanismus in Bewegung zu setzen.

(Rufe recht: Alles, was Sie jetzt sagen, haben wir schon vor der Annahme des Youngplans gesagt!) In dem zähen Ringen um die Herabsetzung der Reparationslast war der Youngplan ein Schritt vorwärts. (Rufe recht: Wann gedenken Sie sich für die Revision einzusetzen?) Ich kann hier nicht der Entscheidung des Reichskanzlers vorgehen.

Die Ablehnung des ganzen Reformplanes der Reichsregierung läßt sich aber auch vom Standpunkt der Gegner des Youngplans aus nicht verantworten. Selbst wenn wir gar keine Reparationslast zu tragen hätten, hätten wir die verdammt Pflicht und Schuttpflicht, unserm Volk dadurch das Leben zu ermöglichen, daß wir die Finanzen in Ordnung bringen.

Der Minister beantwortet zum Schluß die große Anfrage der DVP über die

#### Staatliche Beteiligung an Zeitungsunternehmungen.

Jede Reichsregierung, so erklärt er, welche Zusammenfassung sie auch haben möge, und jede Staatsregierung hätte es als ihre Aufgabe betrachtet, die deutsche Presse in den nationalpolitisch gefährdeten Gebieten zu stützen. Das sei ohne Berücksichtigung parteipolitischer Interessen geschehen. Die meisten Maßnahmen auf diesem Gebiete seien von seinem Vorgänger durchgeführt oder eingeleitet worden. Nähere Angaben über diese Maßnahmen zu machen sei ohne schwere Gefährdung nationalpolitischer Interessen nicht möglich. Wichtig sei, daß der Preussische Staat eine Beteiligung am „Kölnner Tageblatt“ erworben habe. Das sei im Einvernehmen mit weiten Kreisen vor Jahren geschehen, weil befürchtet werden mußte, daß der Separatismus auf diese Zeitung Einfluß nehmen würde. Die

### Mißtrauensanträge — wie üblich — abgelehnt

## Auch der Landtag geht in Ferien

Ein wirkungsvoller Abschluß: Höpfer-Mischoff gegen die Reparationslast

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Dezember. Der Landtag stimmte namentlich ab über den Mißtrauensantrag, den die Deutschnationalen aus Anlaß des Streits um den Remarque-Film gegen den Ministerpräsidenten Dr. Braun und den Innenminister Sehering eingebracht haben. Der Mißtrauensantrag wurde mit 224 gegen 182 Stimmen bei 2 Stimmenthaltungen abgelehnt.

In der Fortsetzung der 1. Beratung des Etats für 1931 steht sich

#### Finanzminister Dr. Höpfer-Mischoff

mit den Ausstellungen aneinander, die an Einzelheiten des Etats gemacht worden sind. Eine Staffelung der Gehaltsabzüge würde den Gedanken der Reichsregierung beeinträchtigen, wonach es sich bei der Kürzung um 6 Prozent gar nicht um einen Gehaltsabbau handeln soll, sondern um eine Angleichung der Gehälter an die gesunkenen Preise. Preußen sei auf der Grundlage der Notverordnung des Reichspräsidenten nicht in der Lage, eine andere Regelung durchzuführen als das Reich. Die im Etat vorgesehenen rund 30 Millionen RM für Bauzwecke auf den Anleihehelfen zu übernehmen und den so frei werdenden Betrag den Gemeinden zu überlassen, sei nicht möglich, da die Bauausgaben regelmäßig wiederkehren. Man würde den Grundbesitz der Verfassung zuwiderhandeln, wenn man diese Ausgaben aus Anleihen nehmen wollte, weil der Anleihehelfen nur den Ausgaben für werbende Zwecke offen sein soll. Außerdem würde man aber die Staatschulden erheblich vermehren, und zwar so, daß bereits nach 10 Jahren die Zinsen für diese neuen Staatschulden jährlich den jetzt für die Bauausgaben im Etat enthaltenen Betrag erreichen würden.

Für die Rationalisierung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens mußten 80 bis 90

Millionen aufgewandt werden. Die Unterstützungssummen für den bedrängten Osten sind nur nach nationalpolitischen Gesichtspunkten verteilt worden. Das natsoz. Programm ist nur eine Irreführung der Leute, die von finanzwirtschaftlichen Dingen nichts verstehen. Würde man das von den Nationalsozialisten empfohlene System der Staatsgutsschneidung durchführen, so würden wir noch einmal eine furchtbare Inflation erleben. Wo die Na-

tionalsozialisten die Möglichkeit zur Erprobung ihres Programms gehabt haben, haben sie ver-

zagt.

Wir haben die Erfüllungspolitik immer nur getrieben, weil wir sonst die Befreiung des Rheinlandes und den Wiederaufbau der deutschen Wirtschaft nie erreicht hätten. Ich bin durchaus einig mit Ihnen (nach rechts) darüber, daß

## Danzig in Abwehr polnischer Forderungen

(Telegraphische Meldung)

Danzig, 19. Dezember. Der Senat der Freien Stadt Danzig hat heute dem Oberkommissar des Völkerrundrats in Danzig die Erwiderung auf die Note der polnischen Regierung vom 30. 9. d. J. betreffend Minderheitenfragen überreicht. Polen hatte in seiner Note die Sicherstellung von zahlreichen Rechten für die polnischen Staatsangehörigen in Danzig gefordert. Die polnischen Forderungen betreffen vor allem Zugeständnisse auf dem Gebiet des Schulwesens. Auch auf dem Arbeitsmarkt und bei der Zuweisung von Wohnungen sollte die polnische Minderheit keinerlei Beschränkungen unterworfen sein. Polnische Gewerkschaften sollten das unbeschränkte Recht haben, sich in Danzig niederzulassen. Jeder polnische Staatsangehörige soll ohne besondere Genehmigung Grund-

stücke erwerben können. Das gleiche Recht wurde für die polnischen Behörden beansprucht.

Der Senat der Freien Stadt Danzig hat in seiner Antwort den Antrag gestellt, alle diese polnischen Forderungen abzulehnen. Der Senat stellt sich auf den Standpunkt, daß die polnischen Staatsangehörigen nicht mehr Rechte haben als Angehörige eines anderen fremden Staates. Die von Danzig bisher geübte Praxis bei der Behandlung der polnischen Staatsangehörigen beruht auf einer jeder Zeit widerruflichen Erklärung des Danziger Senats aus dem Jahre 1923 und auf der Voraussetzung der Gegenseitigkeit, jedoch nicht auf vertraglicher Bindung. Die Freie Stadt habe es daher in der Hand, ihre Praxis zu ändern, wenn die Gegenseite davon abweiche.



## Luftschutz für Oberschlesien!

Während die Schiffsversicherungen in England die Heraushebung der Kriegsrückfälle, Sätze vornehmen, weil sich die Verhältnisse Europas eher zum Kriege zuspitzen, als zur Friedensverhandlung, lebt das deutsche Volk ahnungslos trotz dieser riesengroßen empordrohenden Gefahr an seinen Grenzen dahin. Der kommende Krieg tobt sich in den Lüften aus. Unter den Bombenwürfen der Flugzeuge wird die Zivilbevölkerung leiden wie niemals zuvor. So gut wie nichts ist bisher geschehen, um Vorkehrungen zu ihrem Schutze zu treffen. Ganz anders verhält sich das Ausland. Aus Polen hört man, daß dort eine Luftschutzhütte abgebaut wurde, die für jedes Schuttschiff ein Sparschloßbuch zur allmählichen Beschaffung einer Gasmaske erstreckt. Sie hat den Schulen Bücher und Anschauungstafeln über Gasgifts bekämpft. Rußland ist ebenso eifrig an der Arbeit. Sogar auf dem ganzen Balkan werden Maßnahmen gegen die Luftgefahr vorbereitet. In Frankreich haben wiederholt regelrechte Luftschutzbildungen stattgefunden, ebenso in der Tschechoslowakei. Hier wurde zum Beispiel die Stadt Olmütz bei Manövern in Abwehrbezirke eingeteilt, die bei Annäherung der Feinde ordentlich wurden. Abwehrmittel modernster Konstruktion wurden verwandt, so bis 6000 Meter hoch reichende Scheinwerfer und ganz neue Gasmasken, die das Veratmen schon auf 15 Kilometer Entfernung anzeigten.

Deutschland ist jeder aktive Luftschutz durch den Versailler Vertrag unterlag. Entsprechend mangelhaft ist die Reichswehr ausgerüstet. Das Pariser Luftabkommen von 1926 erlaubt dem deutschen Volk wenigstens den Zivillschutz, also passive Abwehrmittel wie Flugzeuge, Warn- und Alarmdienst, Feuerlöschdienst und Entdeckung von feindlichen Stützpunkten, Aufklärung zerstörter Häuser und Straßen. Einzelne durch Gasmaschen und Sondereinheiten durch Einrichtung gasdichter Schutzhäuser mit Zuführung unversehrter Frischluft sind technisch möglich. Gute Lärn- und Lebenswichtige Anlagen, bei Tage durch Vernebelung, bei Nacht durch vollständige Abblendung aller Lichter schützen vor Spreng- und Brandbomben. Aber woher soll Deutschland das Geld nehmen, um sich mit alledem auszurüsten? („Dt. Bergwerksztg.“)

Trotz der Schwierigkeit der Frage müßte aber wenigstens für die besonders gefährdete Grenzbevölkerung noch dazu in industriell wichtigen dicht besiedelten Gebieten wie Oberschlesien gesorgt werden, damit nicht eines Tages Deutschland hier wehrlos dem furchterlichsten Druck ausgesetzt ist.

Die Haftentlassung Korfantys wird für Sonntag erwartet. Die „Polonia“ demontiert das Gerücht über eine Einheitsfront der Korfantypartei und der Sanacja.

Der bisherige Generalgouverneur von Kanada, Viscount Willington, ist zum Vizekönig und Generalgouverneur von Indien als Nachfolger Lord Irwins ernannt worden.

vorhandenen Interessen würden in der Richtung eines Abbaus verlagert; ihre Erweiterung sei nicht in Aussicht genommen.

### Abg. Hensen (Str.)

wünscht größere Förderung der Notstandsarbeiten, um das Meer der Arbeitslosen zu vermindern. Die Preisentwertung dürfe nicht halt machen vor den staatlichen und kommunalen Betrieben. „Dem Dank an die Polizei schließen wir uns an.“ Wenn die Herren von Rechts immer über die Parteibuchbeamten schimpfen, dann wird man den Eindruck nicht los, als wollten sie nur recht viele derjenigen Beamten unterbringen, die das Parteibuch von rechts in der Tasche haben. Wichtiger als Beamtenabbau sei ein Ausgabenabbau in der öffentlichen Verwaltung.

### Abg. Dr. Neumann (DVP.)

macht den sozialdemokratischen Ministern den Vorwurf, sie hätten sich zu sehr als Parteimänner, und das übertrage sich auch auf ihre Organe. Das habe sich deutlich in Magdeburg gezeigt, wo der sozialdemokratische Polizeipräsident, dem Drängen des Reichsbanners folgend, die Sektierung der Polizei verhindert habe. Angesichts dieser Einstellung der Polizei einzelner Parteinteressen könne das Mißtrauen der DVP. gegen den Polizeiminister Severina nicht beseitigt werden, auch nicht durch die Verlegung des Nationalsozialisten Ruhe vor Severin. Unter allen Umständen müsse wieder ein Grenzfonds geschaffen werden.

### Abg. Niedel (Staatspartei)

setzte sich für den baldigen Abschluß eines Vertrages mit den evangelischen Kirchen ein und fordert Maßnahmen zur Sicherung von Leben, Eigentum und Meinungsfreiheit der deutschen Bevölkerung in Polen. Daß die Regierung die Polizeibeamten finanziell für ihren schweren Dienst entschädigen wolle, sei zu begrüßen. Unüberlegte Zufahrenritte wie die Hinführung der roten Fahne durch den Oberpräsidenten in Breslau, müßten in so aufgeregten Zeiten vermieden werden. Durch Annahme eines Schlußantrages wird die Ausbreitung beendet und der Haushaltsplan dem Hauptauschuß überwiesen. Annehmungen wird ein Antrag des Handelsausschusses, der sich gegen die Stilllegung der Wenzelsgrube bei Neuröde wendet.

Um 18.30 Uhr schließt Präsident Bartels die letzte Sitzung vor den Weihnachtsferien mit den besten Wünschen für die Abgeordneten. Die nächste Sitzung des Landtags soll am 27. Januar stattfinden, die 2. Beratung des Etats am 28. Januar beginnen.

Vulkan „Merapi“ läßt sich nicht erforschen

## Wissenschaftler von Lava verbrannt

Schwere Folgen eines plötzlichen Ausbruchs

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Dezember. Das Hamburger Tropeninstitut hat von dem gleichnamigen Institut in Medan auf Sumatra die Nachricht erhalten, daß der Hamburger Professor Dr. Werner Borchardt bei einem plötzlichen Ausbruch des Vulkans von Merapi auf Sumatra sein Leben verloren hat. Dr. Borchardt war mit klimatologischen Untersuchungen betraut und hatte den seit 40 Jahren erloschenen Vulkan bestiegen, um bestimmte Wärmemessungen vorzunehmen. Ganz überraschend und gerade in dem Augenblick, als sich der Gelschleim an einem Seil in den Krater hinabließ, begann der Vulkan plötzlich wieder aktiv zu werden und große Lavamassen auszustoßen. Professor Borchardt und ein europäischer wissenschaftlicher Hilfsarbeiter

konnten sich aus der glühenden Lava nicht mehr retten und verbrannten unter furchtbaren Qualen, ehe ihnen Hilfe gebracht werden konnte.

Der Vulkan befindet sich jetzt in vollem Ausbruch. 15 Todesopfer sind bereits zu beklagen. Ein Strom glühender Lava fließt aus dem Krater in die benachbarten Täler. Der Lavastrom ist ungefähr 200 Meter breit und über 20 Meter hoch. Er hat eine Breite von fast 8 Kilometer zurückgelegt. Die 15 Menschen, die er überrollte, verbrannten in der Nähe eines Dorfes. Sie wurden von dem glühenden Strom so schnell eingeschlossen, daß sie ihm nicht mehr entkommen konnten. Viele Flächen fruchtbaren Landes sind in eine Wüste verwandelt worden. Die Bevölkerung in den benachbarten Dörfern ist aufgeföhrt worden, sich zur Flucht bereit zu halten. Viele Dörfer wurden bereits geräumt. Der Vulkan, der von einer Wolke dichten, schwarzen Rauchs eingehüllt ist, die von Zeit zu Zeit von Blitzen durchzuckt wird, bietet einen schaurigen Anblick.

## Grzeifinftis Abberufung gefordert

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 19. Dezember. Die Enthüllungen über die Rede des Polizeipräsidenten Grzeifinftis sind diesem so unangenehm gewesen, daß er der „Börse-Zeitung“ eine Berichtigung zugesandt hat. Nach bekannter Methode glaubt er, den Bericht mit einigen oberflächlichen Redensarten abtun zu können. Er klammert sich an die Ueberschrift, die die „Börse-Zeitung“ ihrem Bericht gegeben hat und die lautet: „Der Polizeipräsident von Berlin verlangt Sozialisierung der Schupo.“ Dazu schreibt Grzeifinftis: Sozialisierung sei eine volkswirtschaftliche Angelegenheit, und er könne infolgedessen nicht von der Sozialisierung der Schupo gesprochen haben. Das wäre Unfug gewesen. Infolgedessen (!) habe er auch nicht behauptet, daß die Sozialdemokratie alles daran setzen werde, die Schupo auch weiter in ihrem Besitz zu halten. Auf die Hauptsache des Berichts, nämlich, daß Grzeifinftis gesagt hat, die Sozialdemokratie hätte die Schupo fest in den Händen, geht der Polizeipräsident wohlweislich nicht ein.

Die Rede hat die Deutsche Volkspartei und auch die Deutschnationale Volkspartei veranlaßt, große Anfragen an die Preussische Staatsregierung im Landtage zu richten. Die Deutsche Volkspartei greift aus dem Bericht noch folgenden Satz heraus:

Zwei große Gegner stünden im Kampfe um die politische Macht im Staate einander gegenüber: Die Sozialdemokratie und das Bürgertum. Das Bürgertum kämpfe mit gemeinen Mitteln einen verzweifelten Kampf.

Darauf fragt die Deutsche Volkspartei: „Glaubt die Staatsregierung, daß ein Polizeipräsident noch in Berlin das Vertrauen der Bevölkerung haben kann, der behauptet, das Bürgertum kämpfe mit gemeinen Mitteln einen verzweifelten Kampf? Trifft es zu, wie Herr Grzeifinftis behauptet, daß die Polizei ein Machtinstrument im Besitz der So-

## Neue Reichsbanknoten

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Dezember. Die Reichsbank hat einen neuen Typ von Banknoten geschaffen, als deren erster Wert die 20-M-Mark-Note nunmehr dem Verkehr übergeben wird. Die 10-M-Mark-Note folgt in wenigen Wochen; fünfzig, hundert und tausender sind in Arbeit. Dem Wunsche, in den Reichsbanknoten das Schaffen und Streben des deutschen Volkes zu veranschaulichen, wurde durch die Wahl der Bildnisse entsprochen, die hervorragende Persönlichkeiten aus Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie, Handel, Wissenschaft und Kunst darstellen. Die jetzt zur Ausgabe gelangende 20-M-Mark-Note trägt das Bildnis von Werner von Siemens, die Note zu 10 M. das Bildnis von Thaer. Die Note zu 10 M. wird das Bildnis von Thaer zeigen. Der jeweiligen Vorderseite entspricht auch die Rückseite, deren schmückende Motive mit dem Bild auf der Vorderseite übereinstimmen. Bei der Herstellung der neuen Noten gelangen alle technischen Neuerungen der letzten Jahre zur Anwendung.

## Brüning stellt sich vor das Beamtentum

Die Reichsregierung will keine Beamten-Schmähungen dulden

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Dezember. Reichskanzler Dr. Brüning empfing heute in Gegenwart des Reichsministers des Innern Dr. Wirth und des Reichspostministers Dr. Schökel Vertreter der Beamten-Expertenorganisationen. Er hatte diese zu sich gebeten, um gegen die verschiedentlich in der Öffentlichkeit breit machende Beamtenfeindschaft Stellung zu nehmen und die Haltung der Reichsregierung zu der Beamtenfrage klarzulegen. Der Reichskanzler erinnerte daran, daß er bereits bei der Einbringung des Wirtschafts-

und Finanzplans am 16. Oktober vor dem Reichstag von der Schicksalsverbundenheit von Staat und Beamten gesprochen habe. Er habe damals namens der Reichsregierung versprochen, für die Erhaltung eines pflichtgetreuen Beamtentums tatkräftig einzutreten sowie alle unberechtigten Angriffe von ihm abzuwehren. Am Freitag ging der Reichskanzler näher auf diese Frage ein und betonte, daß in der heutigen schweren Zeit das Beamtentum die zuverlässigste Stütze des Staates sein müsse. Er könne sich nicht vorstellen, wie die schweren Aufgaben ohne ein treues und zuverlässiges Beamtentum zu lösen seien. Die Beamtenschaft könne mit vollem Recht beanspruchen, daß die Allgemeinheit mehr Verständnis für ihre Tätigkeit aufbringe. Die Beamtenschaft habe ihre ganze Kraft und ihre ganze Persönlichkeit für Volk und Staat ein. Ihre ausschließliche Hingabe an den öffentlichen Dienst müsse daher auch von der Öffentlichkeit anerkannt und gewürdigt werden. Von jeder Seite der deutsche Beamte weit über die Grenzen seines Vaterlandes hinaus als Vorbild uneigennützig

### Pflichttreue und Unbestechlichkeit

gefolgt. Er sei stets die stärkste Stütze eines geordneten Staatslebens gewesen, und auch jetzt habe die Reichsregierung auf den opferbereiten und dienstfertigen Geist der Beamtenschaft. Namens der Reichsregierung sprach der Reichskanzler die Erwartung aus, daß die Beamtenschaft nach wie vor unverdrossen ihre ganze Arbeitskraft dem Staate hingabe. Nur dann werde es möglich sein, die Notlage des Staates zu überwinden. Als unverantwortlich bezeichnete es der Reichskanzler, daß den Beamten vielfach ihre Entlohnung, die nur einer angemessenen Lebensweise entspreche, mißgönnt werde. Wer die Dinge wirklich objektiv beurteile, müsse zugeben, daß die heutigen Bezüge nur bei parastatistischer Wirtschaftsführung ausreichen. In der Öffentlichkeit werde übersehen, daß die Bezüge der Beamten gesetzlich gebunden seien. Die Beamtenschaft habe nicht die Möglichkeit, ihre Bezüge tariflich zu regeln und damit den jeweiligen Wirtschaftsverhältnissen anzupassen. Dieser Nachteil würde sich bei Konjunkturschwankungen zum Schaden der Beamtenschaft aus. Die Sanierung der gesamten öffentlichen Hand habe eine Pflanzung der Beamtenschaft notwendig gemacht. Er vertraue mit der gesamten Reichsregierung darauf, daß die Beamtenschaft Verständnis dafür habe, daß auch sie materielle Opfer bringen müsse. Gerade im beamtenpolitischen Interesse sei ein etwas verringertes Gehalt bei gesicherten Staatsfinanzen bei weitem einem unveränderten höheren Gehalt vorzuziehen, dessen

### Auszahlungsmöglichkeit

infolge strittigen Staatshaushalts zweifelhaft geworden wäre. Da die Reichsregierung es nicht dulden könne, daß die Beamtenschaft zu Unrecht Zielscheibe der öffentlichen Verhetzung werde, werde er, der Reichskanzler, im Interesse des Staates alles tun, um gegen die Verleumder des Berufsbeamtentums vorzugehen. Die Beamtenschaft könne zu der Reichsregierung das größte Vertrauen haben.

## Großer Waffen-Diebstahl bei der Polizei

(Eigene Drahtmeldung)

Kassel, 19. Dezember. Aus dem Waffendepot der Kasseler Schutzpolizei sind 47 schwere Armeepistolen, die verrottet werden sollten, und von dem Munitionsvorrat 6000 Schuß Pistolenmunition verschwunden. Die Polizei hat die Untersuchung nach allen Seiten ausgedehnt, ist jedoch zu keinem greifbaren Ergebnis gekommen. Man nimmt an, daß die Waffen- und Munitionsdiebstähle von Parteigängern politischer Organisationen zum Zwecke der illegalen Bewaffnung verübt worden sind.

## Studenten pfeifen auf das „Burschenlied aus Heidelberg“

(Telegraphische Meldung)

Dresden, 19. Dezember. Im hiesigen Ufa-Theater kam es bei der Aufführung des Films „Ein Burschenlied aus Heidelberg“ zu stürmischen Ausbrüchen. Die Dresdener Studentenschaft hatte die Leitung des Theaters erucht, die Aufführung des Films zu unterlassen, da die Studentenschaft in dem Film eine irreführende Darstellung des heutigen Schuler in seinen Berufsdingen Studententums erblicke. In der Aufführung des Films erhoben die Studenten der Technischen Hochschule Dresden, die außerordentlich zahlreich erschienen waren, bei allen Szenen, durch die sie das Studententum beleidigt fühlten, lebhaften Protest, so daß die Vorstellung einige Male unterbrochen und schließlich sogar Polizei herbeigeholt werden mußte, die das Theater unter Anwendung des Gummiknüppels räumte. Es erfolgten zahlreiche Namensfestsetlungen. In den umliegenden Straßen kam es

nach längere Zeit zu größeren Ansammlungen der protestierenden Studenten.

Schon die Herstellung dieses Films hatte den Widerstand der Studenten gefunden. Die Ufa hatte Heidelberger Studenten aufgefordert, in dem Film als Statisten mitzuwirken. Sie hatten daraufhin eine Ablehnung erhalten, die damit begründet wurde, daß das Studententum selbst in Heidelberg heutzutage nicht mehr auf „Komment“ und „Kommerz“ und der „Liebe Morgen“ bestehe, sondern aus ernster Arbeit. Nicht nur für seine Wissenschaft, sondern vielfach auch als Werktribune für das tägliche Leben stehe der Student heute in schwerem Kampf, und die Studentenschaft müsse es daher ablehnen, an einem Film mitzuwirken, der der Öffentlichkeit

das falsche Bild vorführe, als ob der Student noch das leichte und fröhliche Leben aus besseren Tagen führen könne. Bedauerlicherweise hat sich die Ufa damals nicht abhalten lassen, diesen verhassten Film dennoch zu drehen. Es ist unter diesen Umständen nicht zu verwundern, daß das Beispiel der Filmdemonstration in der Studentenschaft Schule macht. Die Studenten müssen sich dagegen wehren, daß sie anderen im Berufsleben stehenden Volksgenossen in verheerender Weise als Nichtstuer und Vergnügungserfinder, und ein Film der das Studententum in so falschen Bildern zeigt, kann hier nur schweren Schaden anrichten. Die sehr unromantische Wahrheit und oft bittere Wahrheit über das Leben des heutigen Studenten mag allerdings für eine Filmdarstellung in der Art des heute im Durchschnitt Gebotenen wenig geeignet erscheinen.



# Unterhaltungsbeilage

## Güterzug 362 / Hansherber! Schmölke

Heulend züchte Dampf aus den Ventilen der Maschine vor Güterzug 362 und fuhr in breiten Schwaden über die endlose Reihe der Wagen. Elf Minuten noch und das feuerpeinende Ungeheuer polterte hinaus in die pechschwarze Nacht, eine Riesenlast hinter sich herschleppend.

Im Aufenthaltsraum war das Zugpersonal um den Führer versammelt.

„Wir haben heute eine schwere Tour. 20 Achsen zu viel. Da heißt's gut aufpassen. Besonders Sie, Winkler — Sie nehmen den Schluss — müssen hinter Blod Wildschütz scharf aufpassen. Sie wissen, die Strecke bis Hausdorf ist lang und steigt dort am meisten.“

„Ich weiß“, gab der Angeredete zurück, „und werde schon meine Pflicht tun bis zum letzten.“

„Na, na, wirst wohl schon gefühlvoll, Karl! Sieht wohl schon wie er abhaut“, riefen die anderen lachend, während sie in die dicken Mäntel fuhren und, sich die Pelzmützen über die Ohren ziehend, in die Nacht hinaus traten. Scharf schnitt der eiskalte Wind und jagte den Männern spitze Eisnadeln ins Gesicht. Ruckend, lachend, erreichten sie den Zug und gingen an ihre Plätze.

Gellend heulte ein Pfiff durch die Nacht. Am ganzen Leibe zitternd, Dampf und Funken spielend, legte sich die Maschine in Bewegung. Unter Rufen und Pörrern, wie widerwillig, rollte Güterzug 362 langsam aus dem Rangierbahnhof Winterfeld und polterte über die Weichen. Bald waren die letzten Lichter der Stadt vorbeigehuscht und der Zug donnerte hinaus in die freie Strecke.

Schlussbremser Winkler sah fest eingeblickt und starrte hinaus in die Winternacht. Eintönig schlugen die Räder. Ruckend und fauchend kämpfte sich die Maschine mit ihrer schweren Last vorwärts.

Winkler aber hört es nicht. Er ist daheim. Christabendl! Jetzt wird sein Weib den Lichterbaum angezündet haben und jubelnd werden die beiden Hühner hereinströmen. Ob sie wohl nach dem Vater fragen werden in ihrer Freude? Der Dienst zwingt ihn doch so oft abends fort von Hause, daß die Kinder es gar nicht mehr merken, wenn er fehlt. Aber bald wird's besser sein. In ein paar Wochen kommt er in die Station, da hat er's besser.

Verärgert reißt sich Winkler im Gedanken daran die frostigen Hände. Da poltert der Zug über eine Weiche. Signallichter huschen vorüber. Fern der Strecke ziehen einige Gefährte vorbei. Wohl hat über den Schneehaufen der Dächer eine bide Rauchfahne.

Gellend schreit die Maschine einen Warnungsruf in die Nacht.

### Wildschütz

Wieder schlagende Weichen, Signallichter. Mäh, sam, leuchend, schleppt die Maschine die lange Kette der Wagen vorwärts, mit grellen Lichtern in die schwarze Nacht gleitend. Ja, bald wird es

besser werden, denkt Schlussbremser Winkler und lauscht angestrengt in die finstere Winternacht. Schwer arbeitet die Maschine und zerrt und schleppt fauchend ihre gewaltige Last im Schneegestöber die schier endlose Steigung hinan. Langsam kommt sie nur vorwärts. Minuten vergehen. Eine Viertelstunde.

Schlussbremser Winkler aber ist auf seinem Posten und denkt an daheim, an Weib und Kind und an die kommende bessere Zeit.

Donnernd rast über die Weichen ein Zug. Entsetzt springt der Beamte in Blod Wildschütz auf und stürzt ans Fenster. Um diese Zeit? Ungemeldet? Mit diesem Tempo über die Weichen? In rasender Fahrt taucht eine schwarze Schlange in Richtung Hausdorf-Winterfeld im wirbelnden Schnee unter — ohne Schlusslichter!

„Rrrrr — rrrr — rrrr!“

„Na, man nicht so wilde“, brummt der in seiner Ruhe zu so ungewöhnlicher Stunde gestörte Vorsteher in Hausdorf und erhebt sich bedächtig.

„Rrrrr — rrrr — rrrr!“

„Na ja doch, — hier Hausdorf — — — Was? Letzte Wagen abgerissen — in toller Fahrt — heiliger Himmel — — — und D 27 von Winterfeld ist gleich fällig.“

Er läßt den Hörer fallen und rennt hinaus. Da brüllt es und heult es heran wie mit Hohlgeschlächtern und schmettert durch den Bahnhof. Am ersten Wagen die roten Schlusslichter leuchten anstehend zur Fahrt. An der Bremse aber steht im fliegenden Mantel in treuer Pflichterfüllung aufrecht ein Mann. Achsen und Räder glänzen und sprühen Funken. —

Ehe der alte Beamte sich den Schnee vom Gesicht gewischt hatte, war alles wie ein wilder Spuk vorüber.

„Taf, taf — taf — taf — taf —“ gelangweilt betrachtete der Telegraphenbeamte der Station Winterfeld den Anruf.

In der Bahnhofshalle herrscht reges Leben. Hier frohes Lachen und Rufen, da nervöse Unrast. Reisende drängen durcheinander. Gepäckträger traben, Zeitungsjungen schreien. Kellner laufen mit warmen Getränken auf und ab. Unmüßig beruhigt sich das Treiben.

„Fertig!“

„Fertig!“ klang der Ruf der Schaffner durch. D 27 ist fahrbereit.

Absteigt schreit langsam der Bahndienstleiter auf und ab, die Uhr in der Hand. Noch 57 Sekunden. Nüchtern geht er weiter.

„Halt, halt!“ gellend tönt der Schrei. Mit einem schmalen Papierstreifen in der Hand stürzt aus dem Dienstraum ein Beamter. Entsetzen

malte sich in seinen Zügen. Die Sprache versagte ihm. Bitternd reichte er dem Bahndienstleiter das Telegramm.

„Schlusswagen Güterwagen 362 abgerissen, durchfahren in voller Fahrt Hausdorf in Richtung Winterfeld.“

„Ich erlaßt der Beamte. Ein Blick auf die Uhr: Noch 34 Sekunden. Blistartiges Ueberlegen. Hart, wie aus Stein gemeißelt, werden die Züge. Ein Sprung an den Schaltkasten. Ein Handgriff und gespannt starrt er die Strecke hinaus. — — —

Die Schaffner des D-Zuges werfen die Türen zu. Hier fallen Scherzworte zwischen Reisenden, dort wird Abschied genommen. Ueberall aber frohes Leben.

Der Beamte aber steht und starrt. Kein Muskel zuckt in den eisernen Zügen.

— — — und dachte an kommende bessere Zeiten. — Was ist das! Erschrocken lauscht der Schlussbremser Winkler. Der Zug bleibt stehen, ohne Signal! Seltam! Der Lokomotivführer hat's vergessen?“

Beruhigt setzt sich Winkler und denkt an den brennenden Lichterbaum daheim und denkt — — —

„Na — ta — ta — ta — — —

„Na, da geht's weiter!“

„Doch halt! — Ich fahre — ich fahre — ja rückwärts!“

Entsetzt springt er auf und schaut hinaus.

Ratata — ratata. — In immer schnellerer Geschwindigkeit rollen Schlusswagen und 13 anhängende zurück.

In der Ferne aber verschwindet die blutrote leuchtende Rauchfahne des Güterwagens 362.

Mit aller Kraft stemmt sich Winkler in die Bremse. Anrühend fahrt sie die Räder. Langsam wird die Fahrt. Doch die Last ist zu schwer. Immer weiter schiebt sie die abschüssige Strecke hinunter. Kreischend heult die Bremse. Der Mann aber steht. Eifrig umklammern seine Hände den Bremshebel. Jede Muskel ist aufs äußerste gespannt.

„Werd' ich's schaffen!“ — Herr im Himmel hilf! Wenn nur die Bremsklötze nicht heiß laufen!“

Immer feiner wird das Kreischen. Immer rasender die Fahrt. Winkler aber steht. Wild flattert sein Mantel im Winde.

„Ja — da sprühen ja Funken! Wahnsinnigen Schreden in den Augen starrt er ihnen nach. Seine Kraft erlahmt.“

Schon glüht die Bremse und fahrt nicht mehr. — — — „meine Pflicht bis zum letzten.“

Stahhart werden bei diesem Gedanken die Züge des Mannes. Fest fahrt er wieder ins Eisen. Vergeblich, die Geschwindigkeit steigt und steigt. Donnernd polstern die Wagen an Blod

Wildschütz vorüber. In unerminderter Fahrt jagen sie durch Hausdorf. Die Achsen des ersten Wagens leuchten rot. Flammen schlagen hoch. Eine schwarze Rauchfahne weht. Schlussbremser Winkler aber steht aufrecht wie aus Erz gemeißelt an der Bremse.

Hinter Hausdorf ist die Strecke ebener. Die wahnwitzige Geschwindigkeit läßt langsam, kaum merklich, nach. Erleichtert atmet Winkler auf.

Doch da ist ja schon das erste Stellwerk von Winterfeld.

Und da — und da — die suchenden Augen bohren sich in dem Dunkel und haften an zwei winzigen Lichtern.

Da kommt ja D 27!

„Heiliger Vater, sei meiner Seele gnädig.“

Die Fahrt geht weiter. Näher und näher kommen die Lichter. Grausiges Entsetzen packt den Mann.

Ab springen! denkt er und schreit in die Nacht hinaus: „Herr im Himmel hilf, — mein Weib — meine Hühner!“

— — — Pflicht bis zum letzten! Ruhig und gefaßt blickt er die Strecke entlang.

Und die glühenden Augen rücken näher und näher.

„Ratata!“

Polternd stolpern die Wagen über Weichen auf ein Nebengleis. Früher Mut und neues Hoffen lassen den Mann aufatmen.

„Die Wagen laufen sich aus, die Strecke ist lang.“

„Vielleicht?“

Die Fahrt wird jetzt merklich langsamer.

„O Gott, ich danke dir!“

Plötzlich gibt es einen harten Stoß. Mit einem unterdrückten Aufschrei liegt Schlussbremser Winkler über den Bremsblock in das Schneefeld neben den Geleisen. Hinter ihm stürzen die Wagen über die in Weisklut gebrochene Achse.

Dampfend und fauchend fährt D 27 aus der Halle. Scherze, Abschiedsrufe. — Rufe. — Ratetend bracht er hinaus in die finstere Winternacht, in der, einsam neben ruckenden Trümmern, ein Mensch kniet dem Schöpfer für seine Errettung dankt.

Bei Grippe-Gefahr



**Formamint**

zur Vorbeugung.

Vieltausendfach von den Ärzten anerkanntes Schutz- u. Desinfektionsmittel für Mund u. Rachen, die Eingangspforte der meisten Krankheitskeime.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

## Die sieben Sorgen des Kriminalrats

3

Nun ja, Wolf Schwalbenschlag hob seine Schlinge und hatte alsbald — er brauchte nicht einmal große Sprünge zu machen — den bejahrten Steuerhinterzieher eingefangen, der gerade noch Zeit hatte, ein jammervolles Geheul auszustößen, ehe ihm der Draht die Luft abschnürte. Erschrocken fuhr die Matrone herum, und als sie ihren Ami in der Gewalt seines grimmigsten Widersachers erblickte, gab sie einen schrillen Alarmerie von sich, fiel aber nicht in Ohnmacht, sondern wankte auf den Beinen zu und beschwor ihn mit aufgehobenen Händen, er möge ihr nicht den einzigen Trost, die letzte Freude nehmen, die ihr in diesem Leben noch geblieben: fünf Kinder seien ihr aus dem Nest in die Welt hinausgefliegen, der Mann gestorben, und so habe sie in ihrem Alter niemanden mehr als das treue Viehlein, den Ami; und sie ernähre sich durch Flecken und Spinnen, durch Beeren- und Kräutersammeln, und fränk sei sie auch gewesen und habe beim besten Willen in diesem Jahre noch nicht das Geld für das Band erlöbigen können, und er möge sie nicht unglücklich machen und ihr den Ami lassen, sonst wisse sie nicht, was geschehen werde, aber überleben könne sie den Verlust nicht. Mit ihrer sanften Geistesstimme brachte sie das alles gar beweglich vor, und der Bursch, der sich nicht viel rühren konnte, da er ja mit der rechten Hand den Hund im Genick und in der linken den Sack hielt, sah ganz verlegen auf sie hinab. Mitleid erstand in seinem gutmütigen Gesicht. Um seine Weichheit zu verbergen, sekte er den Spieß aufs Pflaster und loderte den Draht.

„Ha, nu, Frau Mutter“, sagte er dabei. „Das ist eine dumme Geschichte! Uebersteuer's Hundemulch ich einfangen! Was ist da zu machen?“

Wieder strömte ihm eine Flut von Klagen und Bitten entgegen. „Schon gut, schon gut!“ knurrte er. „Es ist nun einmal die Vorschrift — und also müssen wir den Ami verstoßen!“

Er hatte den Spieß von der Schlinge befreit, ariff in die Tasche und reichte der Alten ein Steuerband. „Da! Ich schenks Euch!“ Und als sie überauswändig danken wollte, lehnte er unwirsch ab: „Macht fort! Macht schnell!“

Er gebot die, nach der ersten Ami auf den Arm und leuchtete davon, wobei sie das Tier an sich brenkte, als müßte sie es gegen neue Gefahren schützen.

Ein heiterer Roman von Rudolf Haas

Auch Wolf Schwalbenschlag wollte weitergehen. Doch da rief der friebliche Raucher, der den Austritt mit Teilnahme verfolgt hatte, vom Fenster herab: „He! Wölfl!“

Zusammengedrückt wandte sich der Bursch herum und erkannte den vermöglichen Binngießer Trapp.

„Ha, nu, was soll's, Herr Meister?“

„Wart' nur wenig!“ klang die Stimme von oben, und dann kam ein Viertelaler geflogen und sprang klirrend übers Pflaster. Nimms, Wölfl! Du hast selber nichts und sollst nicht zu Schaden kommen!“

Kaum erbaut, daß seine Guttat einen Zeugen gefunden hatte, stand der junge Mann einen Augenblick mit gefurchter Stirn und überlegte. Dann riefte er die Mäntel auf, sagte: „Ich dank' auch schon, Herr Meister!“ und rannte der Grotte nach: „Da, Frau Mutter! Vom Meister Trapp! Raus! Euch und dem Ami was auf den Schreden!“ Da sie keine Hand frei hatte, steckte er ihr das Silberstück über den zitternden Hund hinweg hinter das Büntuch, machte leicht, schlenbertte, ohne die Zurufe des erlauchten Binngießers zu beachten, gegen die Steingasse zurück und blickte sich eins dahn. Aber er sollte noch nicht loskommen.

Durch die Bäume gedeckt, hatte der Kriminalrat ebenfalls dem Vorfall zugehört. „Halt, Bursch!“ rief er nun, sich von der Bank erhebend. „Komme Er einmal her!“

Wieder fuhr Wolf Schwalbenschlag herum und sah sich mit Schreden dem hohen Ratscherrn gegenüber.

„Hat Er nun wirklich keine Vorschrift verleiht?“ fragte dieser.

„Großgünstiger Herr Kriminalrat, nein!“ erwiderte der Bursch, ohne ein Glied zu rühren, und blickte dem Gerichtsherrn freimütig in die Augen.

„Wirklich nicht?“ fragte Hollengut noch einmal mit Betonung.

„Euer Gnaden — wirklich nicht!“ war die Antwort.

Nicht ohne Wohlgefallen schaute der Kriminalrat auf den hübschen Menschen, der, kaum fünf- undwanzigjährig, stramm und stämmig in ehrerbietiger Haltung vor ihm stand. Aber seine Stimme klang streng: „Und die Strafe der Steuerhinterziehung? Was ist mit der?“

„Großgünstiger, die muß ich mit dem Bande verrechnen“, sagte der Schwalbenschlag.

„So bejahst Er sie aus eigenem?“

Der Bursch schwieg. „Und weiß Er nicht“, fuhr Hollengut fort, „daß jede Vermögensstrafe vom Schuldigen selbst zu erlegen ist, weil sie sonst ihres Sinns beraubt wird?“

„Gnädig gebietender Herr Kriminalrat“, versetzte Wolf Schwalbenschlag, „also werde ich mir das Geld von der Kränker-Gut zurückgeben lassen, freuzerweise, nach und nach, je nachdem sie's hat.“

„Das wird Er nicht!“ sprach der gnädig Gebietende bestimmt. „Welche Er sich um zehn Uhr in meiner Kanzlei!“ Damit verabschiedete er den Wölfl, der sich vergeblich den Kopf zerbrach, was ihm nun in der Amtsstube erwarten würde: ein Donnerwetter, der Roter oder die Entlassung. Himmel, Schimmel! Der — Fenster hole alle fremden Altwieberhunde und die eigene Gutmütigkeit.

Der Herr Kriminalrat aber wandelte weiter und war fröhlich in seinem Herzen. Ueber ihm schwebte der Meister Trapp noch immer mit blauen Kanarienvögelchen den jungen Tag an. „Alles schönsten guten Morgen, Euer Ehren!“ rief er hinab. „Aber gelt, Sie tun dem Wölfl nichts?“

Der hat meinem Phylax das zerquetschte Bein ausgeheilt, mit einer lindten Salbe und so sanft wie ein Frühlingssüßchen!“

„So?“ entgegnete Hollengut, nachdem er den Gruß erwidert hatte. „Und Ihr habt ihn trotzdem zu einer Gefangenennahme im Amtssachen verleiten wollen?“

„Gott behüte!“ versetzte der Meister. „Reines was in Amtssachen, nur in Sachen der christlichen Nächstenliebe! Aber muß so ein Gerichtsherr überall gleich Frevler und arme Sünder mittern?“ Dazu scheint mir doch die Luft zu rein und der oberste Herr im Himmel zu veranlagt. — Sie erlauben schon, dies mit schuldiger Ehrerbietung vor der irdischen Oberherrlichkeit zu bemerken!“

„Donnerwetter!“ lachte der Kriminalrat. „Sieber Meister, Ihr schwebt selber schier wie ein kleiner Himmelsbater in Wolken über mir und der irdischen Oberherrlichkeit, und die Nachtmühe bildet den Heiligenchein.“

„Hätte ich Ihre Haare, Hochvermögender“, antwortete der Binngießer, „so bräunte ich meinen Schädel nicht zu schämen. Oder vermeinen Sie, daß mit oberherrlicher Regierungsgewalt die Schlafhaube des Wappens untrennbar verbunden sein muß? Das wäre nicht so unrichtig.“

Hollengut drohte mit dem Stocktauf. „Ihr seid ein Kerker!“ Und bei solchen Ansichten ist es natürlich kein Wunder, daß Ihr ungeachtet der Restripte in die Gasse hineinschmauch!“

„Euer Ehren“, entgegnete der Meister, „das Rauchen ist zwar auf den Straßen verboten, nicht aber über den Straßen. Frei liegen die gebietenden Herren und gegängelten Untertanen wenigstens den Luftraum, und das ist zu den vielen Leiden des jungen Werthers die einzige Freude des alten Bürgers!“

„Lieber Meister“, versetzte der Kriminalrat, der für Wis und Schlagfertigkeit viel übrig hatte, „Ihr geht mit der aufgellärten Zeit, aber laßt das nicht drucken, sonst wird ein Pamphlet daraus und Ihr bekommt es mit der Polizei zu tun.“

„Sie bleibe mir gewogen!“ antwortete der unverwundliche Spötter und rief dem Ratscherrn, der sich nun wieder in Bewegung setzte, noch einmal nach: „Aber dem Wölfl werden Sie vergeben, gelt, Hochvermögender?“

„Nur Sündern kann man vergeben“, sprach Hollengut über die Schulter zurück und entschwand.

In lohbraunem Bürgerrock ohne Treffen und Borten, mit gefädelten Rinnenmanschetten und schwarzen Knöcheln schritt der Fußgewaltige durch die winklige Gasse, langsam und gemessen, obwohl ihm ganz jugendhaft lustig sumunte war. Ueber ihm, zwischen den spitzigen Giebeln, war ein Streifen blauen Himmels, Schwalben kreuzten im Sonnigen, und schließlich vergah in dieser leichtschwingigen, frischen Freudenheit ringsum auch der gelehrte Doktor Georga Hollengut seiner Würde, so daß er in Erinnerung an seine wüthen Studentenjahre im Orden der schwarzen Brüder ein feuchtsüßliches Lied vor sich hinsummite und mit dem bequaksten Rohrstock den Takt dazu schlug:

„Rüd“ an den Schweinebraten,  
Dazu die Hühner jung,  
Darauf mag daß geraten  
Ein frischer, kühler Trunk!  
Mein Freund, du guter Wein,  
Willkommen, du bist mein,  
Wir ist ein Beut' geraten,  
Das muß verschlemmet sein!“

Solch Benehmen widerstritt zwar den Ermahnungen der alten Rechtsbücher, wonach „der Richter soll sitzen auf seinem Stuhl als ein aries-grimmender Löwe und soll den rechten Fuß schlagen über den linken“, doch weil weder ein Urteil zu fällen noch ein menschlicher Zeuge in der Nähe war, wukte vorläufig nur eine mit schräg geneigtem Köpfchen lauchende Schwarzdrösel etwas von den Sonnesstrahlen und Beutegeleusen des Herrn Kriminalrates.

(Fortsetzung folgt.)



Statt besonderer Anzeige.

Plötzlich und unerwartet entriß uns der unerbittliche Tod meine innigstgeliebte Gattin, unsere herzensgute Mutti, liebe Tochter und Schwester, Schwiegertochter und Schwägerin

## Frau Käthe Werner

geb. Gebauer

im blühenden Alter von 28 Jahren.

In tiefstem Schmerz im Namen der Hinterbliebenen

**Grubensteiger Franz Werner** als Gatte,  
**Christel und Helmut** als Kinder.

Beuthen OS., den 18. Dezember 1930.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 22. d. Mts., vormittags 9 Uhr, vom Trauerhause, Friedrich-Ebert-Straße 50, aus statt.

Donnerstag mittag entriß uns der unerbittliche Tod aus Lebensfreude und Arbeitsschaffen heraus meine innigstgeliebte, herzensgute Frau, unsere liebevolle Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Frau Jda Taterka

geb. Mandowsky

In tiefstem Schmerz

**Max Taterka.**

Beisetzung vom Trauerhause, Goßstraße 11, Sonntag, den 21. Dez. 1930, vormittags 10 1/2 Uhr.  
Beileidsbesuche und Kranzspenden mit Dank verboten.

Heute früh 8 1/2 Uhr entschlief unerwartet nach kurzem schweren Leiden meine über alles geliebte, unvergeßliche Frau, unser treusorgendes Mütterchen

## Mary Koziczinski

geb. Mührenberg

im Alter von 34 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

**Konrad Koziczinski,**  
**Gerhard und Irismaria** als Kinder.

Hindenburg OS., den 19. Dezember 1930.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 22. Dezember 1930, nachmittags 2 1/2 Uhr, vom Trauerhause, Szmulastr. 28/30, aus statt.  
Von Beileidsbesuchen bitte absehen.



Verlangen Sie **jetzt** überall unser weltbekanntes **Starkbier**

## Animator

das nur auf kurze Zeit zum Versand kommt!

Für **ständigen** Bezug empfehlen wir unser

## Edel-Hell

das feine Münchner

**Pilsch-Brau München.**

Vertretung:

**A. Haselbach Brauerei GmbH.**  
Niederlage **Beuthen OS.,** Gerichtsstr. 6  
Telephon 3756

Die Jahresmesse für unsere geliebte Tochter

**Edeltraut Reisch**

findet am Montag, dem 22. Dezember, 1/29 Uhr, in der St. Marienkirche statt.  
**Familie Reisch.**

### Oberschl. Landestheater

Beuthen 20 1/2 (8 1/2) Uhr **Sonnabend, 20. Dezember**

**Musik**

Schauspiel von Frank Wedekind

**Boris Godunow**

Oper von Mussorgsky

**Sonntag, 21. Dezember**

Erstaufführung der Operetten-

neueit

**Viktoria und ihr Husar**

von Paul Abraham

### Stadttheater Gleiwitz

Heute, 8 Uhr abends

**Boris Godunow**

Oper von Mussorgsky

**Sonnabend, 27. Dezbr., nachm. 4 Uhr**

**Märchenvorstellung**

**Frau Holle**

**Sonnabend, 27. Dezbr., abends 8 1/4 Uhr**

**Wie werde ich reich und glücklich**

(Der größte Erfolg der Neuzeit)

Revue-Schwank - Musik v. Spolianski

Karten von 11 bis 14 und 18-20 Uhr an

der Theaterkasse. Telefon 2824

## Weihnachts-Sonderangebot

Alterfeinste Ananas frisch, extra prima Früchte Pfd. nur 1.40

ff. Ananas, große Dose . . . . . nur 1.40

ff. amerikan. Tafeläpfel (Jonathan) . . . . . Pfund 50 g

Apfelsinen, Birnen, Mandarinen, Bananen, Weintrauben billigst.

### Präsente für alle Ausführenden und Preislagen.

ff. Saftschinken gefocht . . . . . 1/4 Pfund nur 60 Pfg.

ff. Hausmacher-Leberwurst . . . . . 1/4 Pfund nur 40 Pfg.

Rügenwalder Leberwurst, Cervelat, Salamiwurst billigst

Alterfeinster Kronenhummel 1/2 Dose jetzt nur . . . . . 3.25

Weine, Schaumweine, Rum, Arrac, Weinbrände, Franz, Cognac, Liqueur

nur führender Firmen in großer Auswahl und zu billigsten Preisen.

Jeder Versuch überzeugt von meiner Leistungsfähigkeit

## Feinfest-Spezialhaus Carl Albert

Beuthen OS., Bahnhofstraße 15 / Fernruf 4412

Lieferungen erfolgen frei Haus.

**Achtung!** Welches **Bier** nehmen Sie zum Fest? **Achtung!**

## Haselbach-Bock oder Pschorr-Bräu

große Probe noch vor Weihnachten  
in Siphons und in Krügen zu haben.

### Pschorr-Bräu Spezial-Ausschank

Telefon 4842 \* Inh.: Georg Stöhr \* Telefon 4842

Fremdenzimmer und Vereinszimmer noch frei!

Der gestern abend in Berlin durch Herzschlag erfolgte Tod des Herrn

## Arthur Kowatz

Mitinhabers der Fa. M. Kowatz, Beuthen OS.,

betrifft auch mich schmerzlich. Der Entschlafene hat seit vielen Jahren an der Vertretung meiner Interessen in vornehmer Weise, fleißig und treu mitgearbeitet, wofür ihm ein dankbares Gedenken für immer gesichert bleibt.

Liegnitz, den 18. Dezember 1930

**Seilers Maschinenfabrik.**

### M. G. V. „Liederkrantz“, Beuthen OS.

Schon wieder erreichte uns die traurige Nachricht von dem plötzlichen Hinscheiden eines braven, treuen Sangesbruders. Auf einer Dienstreise, fern von den Seinen, ist der

### Kaufmann Herr Arthur Kowatz

an seinem 52. Geburtstag plötzlich aus seinem arbeitsreichen Leben gerufen worden.

Wir werden seiner stets in Ehren gedenken.

Der Vorstand.

Zur Erweisung der letzten Ehre versammeln wir uns am Montag, um 8 1/2 Uhr, vor dem Trauerhause, Bahnhofstraße 28.

Unseren werten Gästen, Freunden und Bekannten zur freundl. Kenntnisnahme, daß wir die Bewirtschaftung der

## Golla'schen Restaurationsräume

Beuthen OS., Große Blotnitzstraße 36

übernommen haben. Für gute Küche und guten Tropfen wird bestens gesorgt. — Heute, Sonnabend, den 20. und Sonntag, den 21. Dezember 1930

## Große Einweihungsfeier

verbunden mit **Schlachtfest** — Für Gemütlichkeit und Humor sorgen die Hauskapelle und der Wirt

Um gütigen Zuspruch bitten **Stefan Gremlitz u. Peterchen**  
früher Rest. „Alter Fritz“.

## Uhren- und Juwelenkäufe sind Vertrauenssache!

Jeder staunt über unseren Preisabbau in Brillanten und echten Glashütter-Uhren.

### Jacobowitz

Beuthen OS. Gegr. 1906 Gleiwitz

Tarnowitzer Straße 11. Wilhelmstraße 29

Aus meinen Beständen von ca. 300 000 Flaschen und ca. 500 000 Litern biete an:

## Weine # Liköre # Spirituosen

in anerkannt **vorzüglichen** Qualitäten zu **billigsten** Preisen.

**Felix Przyszkowski, Hoflieferant,**  
Ratibor / Beuthen OS. / Gleiwitz / Hindenburg  
Bahnhofstr. Bahnhofstr. 9 Ring 25 Kronprinzenstr. 301

### Konzerthaus Beuthen OS.

Telefon 2247

Ab Sonnabend, den 20. Dezbr. 1930

Zum Ausschank

### Uhr-Bock

Fest-Dekoration  
Musikalische Unterhaltung

**Franz Oppawsky**

## Spaten-Biere Namslauer-Biere

in 1-, 2- und 3-Liter-Krügen und Siphons empfiehlt frei Haus.

**Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telephon 4586**

**ADAMYNIN** ärztlich erprobt gegen  
Ohne Operation u. Beaufschlagung hervorragend  
wirkend gegen Gelbsucht, Leber-  
und veraltete Magenleiden

ADAMYNIN-  
Tabletten 3.00 Mk.  
Dose 2.25 Mk.

ADAMYNIN-  
„Gloria“-Pastillen  
gegen chron. Stuhlverstopf.  
Hämorrhoid. wirkt schnell, wohl  
magensüß, Dose 1.75 Mk.

Karl Adamy  
i. Haus. **Mohren-Apothek** Breslau  
In allen Apotheken erhältlich Tel. 23141

## Die Reichsbank in Beuthen OS.

ist am Mittwoch, d. 24. Dezember 1930,  
von 12 Uhr ab für den Verkehr mit  
dem Publikum

### geschlossen.

### Reichsbankstelle.

Mein Geschäft wird heute  
um 4 1/2 Uhr nachm. geöffnet.

Simon Rothmann, Beuthen, Bahnhofstr. 1

Magazin für Haus und Küche.

## Siechen-Biere

Siphons in Krügen  
1, 2 und 3 Liter  
in 3, 5 und 10 Litern  
empfiehlt frei Haus

**Bierhaus Bavaria, Beuthen, Tel. 2350**

Abends bei **Koch**

In 3 Tagen  
Nichtraucher  
Auskunft kostenlos!  
Genitas-Depot  
Balle a. S. 142 P.

**Auffällige**  
u. wirkungsvolle  
**Drucksachen**  
liefer schnellstens

**Verlagsanstalt**  
**Kirsch & Müller**  
G. m. b. H.

## Praktische Weihnachtsgelchenke

kauft man am besten und billigsten bei

### Koppel & Taterka

Beuthen OS. Hindenburg OS.

Plekarer Straße 23 Kronprinzenstraße 201

### Zuckerkrank

Kein Hungern mehr nötig. Größte Erfolge  
kostenl. Auskunft u. Lieferschein durch  
Ph. Hergert, Wiesbaden. Räderstr. 57/1

## Handelsregister

In das Handelsregister A ist unter  
Nr. 2128 die Firma „**Milos Gassia**“ in  
Beuthen OS., und als ihr Inhaber der  
Kaufmann **Milos Gassia** in Beuthen OS.  
eingetragen. Amtsgericht Beuthen OS., den  
18. Dezember 1930.

**Ski Ausrüstungen**

**Sporthaus C. Rötering**

Hindenburg OS., Kaniestraße 2, neben dem Lichtspielhaus  
Preisliste wird auf Verlangen kostenlos zugesandt.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Vor dem Berufungsgericht

## Die Bluthochzeit in Städtisch-Dombrowa

Fleischergehilfe Gerhard Haase bei einem Zusammenstoß mit der Polizei erschossen  
Zwei junge Leute angeschossen — Die Polizei in arger Bedrängnis

(Eigener Bericht)

Beuthen, 19. Dezember.

Vor der Großen Strafkammer in Beuthen erlebte am Freitag der Aufruhr in Städtisch-Dombrowa in der Nacht zum 2. Juli 1929 die zweite Auflage vor Gericht. In der fraglichen Nacht fand im Gasthause zum „Schwarzen Bär“ in Städtisch-Dombrowa

eine Hochzeitstanzmusik

statt, die der wiederholten Prügeleien wegen gegen 2 Uhr morgens von der Polizei aufgelöst wurde. Vor dem Gasthause kam es dann zu heftigen Zusammenstößen mit den Polizeibeamten Schmyffel und Hiescher, die dabei von ihren Schusswaffen Gebrauch machten. Dieser Vorfall führte zur Anklageerhebung gegen 16 Personen, Männer und Frauen, wegen schweren Landfriedensbruchs. Von diesen hat das erweiterte Schöffengericht sieben mangels Beweises freigesprochen, die übrigen wurden zu Gefängnisstrafen von drei Monaten bis zu einem Jahr, 3 Monaten verurteilt. Fünf von letzteren, und zwar Karl Schellig und Viktor Matuffel, die zu je 1 Jahr 3 Monaten Gefängnis verurteilt worden waren, Michael Nowara, Franz Felix und Paul Wodarczyk, die 8 bzw. 7, bzw. 6 Monate Gefängnis erhalten hatten, hatten gegen das schöffengerichtliche Urteil Berufung eingelegt. Von den übrigen zu Freiheitsstrafen verurteilten Angeklagten war keine Berufung eingelegt worden. Mit Rücksicht auf den großen Umfang — es waren

nahezu 100 Zeugen

geladen — fand die erneute Verhandlung im großen Schwurgerichtssaal des Strafgerichtsbauwerkes statt. Zur Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung waren mehrere Schupo-beamte im Sitzungssaal verteilt. Der Andrang des Publikums war wieder ein großer. Der Vorsitz führte Landgerichtsdirektor Simmler. Die Anklage vertrat Staatsanwalt Dr. Knoll. Die Angeklagten wurden durch die Rechtsanwälte Lichtenstein (Hindenburg) und Schmidt (Gleiwitz) vertreten. Nach den Befundungen der beiden Schupo-beamten in der ersten Verhandlung wollten sie in der Notwehr gehandelt und erst zur Schusswaffe gegriffen haben, als sie selbst um ihr Leben kämpfen mußten. Von den Angeklagten

wieder wird geltend gemacht, daß die beiden Polizeibeamten nicht in der rechtmäßigen Ausübung ihres Amtes gehandelt haben und kein Anlaß vorzulegen habe, von der Schusswaffe Gebrauch zu machen. Einige Zeugen befanden auch übereinstimmend, daß sie von den Beamten ohne Grund gestoßen und geschlagen worden seien. Ein Zeuge, der sich mit seiner Frau auf dem Nachhauseweg befand und von einem Polizeibeamten zu schnellerem Fortgehen angehalten wurde, will gesehen haben, wie die beiden Beamten dem Angeklagten Matuffel nachliefen und mit dem Gummiknüppel bezw. mit dem Seitengewehr auf diesen einschlugen und die Straßensituation hinabschießen. Einer der Beamten sei ihm nachgegrungen und

habe dann dem Matuffel, der die Flucht ergriffen habe, mehrere Schüsse nachgejagt.

Aus der Stellung von Fragen des Anklagevertreters an diesen Zeugen folgerte Rechtsanwalt Lichtenstein, daß der Anklagevertreter die Verhandlung, die doch mit dazu bestimmt sei, den

Tod des jungen Haase

aufzuklären, nicht mit der erforderlichen Objektivität durchführe. Rechtsanwalt Lichtenstein beantragte daher, den Oberstaatsanwalt zu ersuchen, einen anderen Anklagevertreter zu bestellen. Dieser Antrag wurde jedoch vom Gericht als unbegründet zurückgewiesen. Es treten dann mehrere Zeugen

auf, die die Angaben der Polizeibeamten unterstützen. Diese haben erst in der größten Bedrängnis zur Schusswaffe gegriffen. Zwei Frauen wollen gesehen haben, wie der Polizeibeamte Hiescher von mehreren Männern in eine Hausdecke gedrängt und niedergedrückt worden sei.

In dieser Stellung habe er den Schuß abgegeben, durch den der Fleischergehilfe Haase getötet wurde.

Auch über die angebliche Trunkenheit der beiden Beamten, die die Angeklagten zu ihrer Verteidigung ins Feld führen, gehen die Zeugenaussagen auseinander. Einer der beiden Beamten will überhaupt nur ein Glas Bier getrunken haben. Daß die beiden Beamten nicht, wie die Angeklagten behaupten, herausfordernd aufgetreten sind, geht aus den Befundungen von einigen Zeugen hervor. Die Folge dieser ruhigen Ermahnungen waren aber nur wilde Schimpereien.

Längere Zeit nahm die Vernehmung der beiden Polizeibeamten Schmyffel und Hiescher in Anspruch.

Es treten mehrere Zeugen auf, deren Aussagen mit den Befundungen der Polizeibeamten im Widerspruch stehen.

Die Vernehmung der Zeugen zog sich bis in die Abendstunden hin, worauf die Verhandlung auf Sonnabend vormittag vertagt wurde.

## Personenauto von einem Güterzug erfasst

Das Auto 100 Meter mitgeschleift — Eine Person getötet

Rattowitz, 19. Dezember.

In Hohenlohehütte ereignete sich am Donnerstag nachmittag auf der Verkehrsstraße Rattowitz-Königshütte ein folgenschwerer Unfall. Unweit der Karolinegrube wurde ein Personenauto von einem die Straße überquerenden Rangierzug erfasst und an die hundert Meter mitgeschleift. Ein Insasse des Autos wurde getötet, während ein weiterer und der Fahrer mit leichteren Verletzungen dem hiesigen Krankenhaus zugeführt werden mußten. Der Führer des Autos erklärte, daß die Schranke zu spät geschlossen worden sei, was von dem Eisenbahnbeamten abgestritten wurde.

## Dr. Curtius im Industriegebiet

Reichsaußenminister Dr. Curtius trifft heute vormittag in Begleitung von Oberpräsident Dr. Zulauf, Generalkonsul Dr. Freiherr von Grünau, Geheimrat Reinebeck und Oberregierungsrat Dr. Seibe in Gleiwitz ein, wo um 9 1/2 Uhr ein Empfang der Behörden stattfindet, zu dem auch einige Herren der oberschlesischen Industrie hinzugezogen sind. Im Anschluß an die Besprechungen unternimmt der Minister eine Grenzfahrt, die ihn über die Delbrückschächte und den Rudahammer-Korridor nach Beuthen führt. In Beuthen wird in der Städtischen Bücherei von der Stadt ein kleines Frühstück gegeben, bei dem Oberbürgermeister Dr. Knack den Minister u. a. über die Flüchtlingssnot unterrichten und Vertreter der Industrie oberschlesische Wirtschaftswünsche vortragen werden. Am Nachmittag wird der Minister in der Hauptregierung in Oppeln einen größeren Kreis von Behörden-, Wirtschafts- und anderen Vertretern des öffentlichen Lebens kennenlernen und sich von den verschiedensten Seiten über die besonderen Lebensfragen Oberschlesiens unterrichten lassen.

Die Deutsche Volkspartei Oberschlesiens veranstaltet in Krugs Hotel anlässlich der Anwesenheit des Reichsaußenministers einen parlamentarischen Abend.

## Beuthen

\* 25 Jahre Obermeister. Bäderobermeister Rudla kann in diesem Jahre sein 25jähriges Jubiläum als Obermeister der Bäderinnung begehen. Die Innung trifft bereits Vorbereitungen, um dem verdienten Jubililar den Dank für seine uneigennütige und erfolgreiche Innungstätigkeit gebührend zu übermitteln.

\* Abrahamsfest. Konditoreibesitzer Ernst Oberst feiert am Sonnabend seinen 50. Geburtstag. Das Geburtstagskind ist der Inhaber der den gleichen Namen tragenden Konditorei auf dem Ringe in Beuthen, und hat einen ausgezeichneten Ruf als Fachmann weit über Oberschlesien hinaus. Diesen errang er dadurch, daß seine Waren auf allen größeren Ausstellungen Europas die ersten Preise erzielt haben.

\* Stadtpfarrer Grabowski-Empfang beim Oberbürgermeister. Anlässlich eines Tee-Empfanges beim Oberbürgermeister wurde der neue Pfarrer von St. Marien, Grabowski, mit den Vertretern der hier ansässigen Behörden und Führern aller Konfessionen bekannt gemacht.

## Konzerthaus Beuthen OS.

Erstkl. Mittags-tisch von 1.- Mk. an. F. Oppawsky

**FAHRNER** der führende  
Mode-Schmuck  
Juwelier  
Beuthen OS. Köhler Bahnhofstr. 39

## Kunst und Wissenschaft

Ultraviolette Strahlen, ihre technischen und biologischen Verwendungsmöglichkeiten

Von Studienrat Dipl.-Ing. Just. Gleiwitz

Durch die grundlegenden Versuche und Forschungen von Herz und Maxwell und ihrer großen Zahl von Nachfolgern wissen wir, daß die Wärme, das Licht, der Strom und Kraftstrom unserer elektrischen Wechselstrom-Generatoren, alle Wellenarten unserer Funkstationen sowie auch die Röntgen- und Radiumstrahlen und die ultravioletten Strahlen alle ein und dieselbe Art von elektromagnetischen Schwingungen sind, die sich nur durch ihre Wellenlänge bzw. Schwingungszahl voneinander unterscheiden. Dieser Unterschied in der Wellenlänge bzw. Schwingungszahl ist allerdings erstaunlich groß. Bei einer Korkpflanzungsgeschwindigkeit, die fast durchwegs 300 000 km je Sekunde (also etwa achtmal um den Erdball herum) beträgt, kennen wir heute Schwingungen von 18 000 km bis 2 Zehn-millionsstel mm entsprechend den Schwingungszahlen von 16% bis 15 Trillionen je Sekunde. Diese Zahlen sind selbst für den Techniker etwas Unfassbares; sie sind aber durch exakte Versuche erwiesen und stellen noch oben und unten hin noch lange nicht die Grenze dar. Selbstverständlich sind auch noch große Zwischenräume unerforscht, d. h. es fehlen uns heute für diese Zwischenräume noch die Anzeige-Geräte. Die wichtigsten Schwingungen seien hier kurz angeführt:

18 000 km bis 6000 km, Licht- und Kraftstrom unserer elektrischen Wechselstromgeneratoren.

20 km bis 100 m, Langwellen und 100 m bis 3 m Kurzwellen unserer Funkstationen.

30 bis 0,8 Mikron (= 1/1000 mm) Wärmestrahlen aller technischen Wärmegeräte, auch ultraviolette Strahlen.

0,8 bis 0,4 Mikron, sichtbare Lichtstrahlen aller natürlichen und künstlichen Lichterzeuger.

0,4 bis 0,15 Mikron, ultraviolette Strahlen des elektrischen Lichtbogens und der Quecksilberdampflampe (Quarzlampe).

0,7 bis 0,2 Angström-Einheiten (= 1 Zehn-millionsstel mm) Röntgen- und Radiumstrahlen.

Nur ein verschwindend kleiner Teil der elektromagnetischen Schwingungen, von 0,8 bis 0,4 Mikron, sind sichtbare, d. h. für unser Auge ohne Hilfsmittel wahrnehmbare Strahlen. Auch die nach unten folgenden ultravioletten Strahlen kann man durch Hilfsmittel nicht sehen, sondern nur ihre Wirkungen auf andere Stoffe sichtbar machen. Sie besitzen die Eigenschaften, Stoffe der verschiedensten Art zum Leuchten (Lumineszenz) und Fluoreszenz (Blauweiss-Schimmern bei anfallendem Licht) anzuregen. Entdeckt wurden sie durch die Spektral-Analyse und die photographische Platte, die uns ja auch die Röntgenstrahlen sichtbar machen helfen. Der Name „ultraviolett“ bezieht sich auf die Strahlungsart unter den sichtbaren Strahlen (Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigoblau, Violett, aus denen das weiße Licht besteht) anschließt. Außer der erwähnten Quarzlampe sendet fast jede Lichtquelle ultraviolette Strahlen aus, die aber von den sichtbaren Strahlen stark gedämpft werden, (besonders den gelbgrünen). Das gewöhnliche Glas unserer Glühlampen, unserer Fensterläden, Staub, Rauch und Ruß unserer Städte verschlucken ebenfalls diese Strahlen, weshalb man den Quecksilberdampf in Quarzglas (geschmolzenes Quarzglas) unter Vakuum einschließen muß, denn nur diese Glasart läßt die ultravioletten Strahlen hindurch und wird durch die hohe Temperatur des Quecksilberdampfes nicht weich. Die Herstellung solcher Quarzlampen ist sehr schwierig, sie stellen alchemistische Kunstwerke dar und sind deshalb auch teuer und müssen sorgfältig behandelt werden.

Die ultravioletten Strahlen dienen durch ihre Lumineszenz- und Fluoreszenz-Wirkungen in der Technik vielfach zur raschen Erkennung von Verfälschungen. Man hat dabei den wesentlichen Vorteil, daß diese Untersuchungen sich viel rascher als durch chemische Analyse oder unter dem Mikroskop ausführen lassen und dabei nur einige Uebung und Geduld und keine großen Sachkenntnisse erfordern. In der Vervielfältigung z. B. kann man dadurch die künstlichen

von den natürlichen Verbstoffen unterscheiden. In der Papierfabrikation lassen sich Fälsch- und Verwässerungsstoffe, die das Papier oft ungünstig in seiner Haltbarkeit beeinflussen, erkennen. In der Textilindustrie untersucht man die Fasern, die Garne und die fertigen Gewebe auf Lichtechtheit, Bleichung, Egalität, Vorbehandlung der Faser, Veredelung (z. B. bei Kunstseide), Beimengungen (Füllstoffe der Appretur), Farbbarkeit und Vermischung von minderwertigen Garnen mit hochwertigen usw. In der Farben- und Lackindustrie prüft man damit ebenfalls Lack- und Firniszusätze, von denen die Farbbarkeit, Wetter- und Hitzebeständigkeit der Farben abhängt. In der Röntgen-Industrie untersucht man besonders das Reinigwerden, die Vulkanisierungsfähigkeit, Farbbarkeit der Mischungen. In der Nahrungs- und Genussmittel-Industrie, die ja auch heute noch den stärksten Verfälschungen ausgesetzt ist, müssen letztere wegen ihrer Gesundheitsgefährlichkeit besonders sorgfältig geprüft werden. Ruder läßt alle Arten von Beimengungen erkennen, vor allem Süßholzwasser, Würstchen, Fleisch und Fisch fluoreszieren, wenn sie nicht mehr frisch sind; Butter desgleichen bei Margarine-Zusatz wegen des darin enthaltenen Kalks und Kalkphosphates. Alle Arten von Mehl lassen sich auf minderwertige oder schädliche Zusätze nachprüfen, ebenso die Weizenkeime. Traubenwein läßt sich von Obstweinen und den Verunreinigungen trennen, desgleichen die verschiedenen Essigarten.

Bei der Brauerei wird die Gerste auf Verfallenen Alter, Reifezeit, die die Güte des Bieres wesentlich beeinflussen, geprüft; ähnlich in der Saatgut, wo man sein besonderes Augenmerk auf die Infektionsherde richtet.

In der Technik ist die Untersuchung von Schmierölen von ganz besonderer Bedeutung. Mineralische Öle fluoreszieren, pflanzliche, die man wegen des Verharrens nicht benutzen darf, verfärben sich. Ferner läßt sich Hochdrucköl auf Verwässerung, Druckfestigkeit, Porosität, Imprägnierungsfähigkeit mit Teer und Ölen (für Strassenharterungen) prüfen.

Die Mineralogie und Paläontologie (Gesteins- und Versteinungslehre) untersuchen die Gesteine auf Herkunft und Alter so-

wie Druckfestigkeit, was für den Bergbau von Bedeutung ist. Kalksteine, Platten und Zementsteine im ultravioletten Licht plastische Bilder. Auch Diamanten, Edelsteine und Perlen können auf Herkunft und Echtheit untersucht werden.

Kraft alle Gebiete der ärztlichen Wissenschaften machen von der Quarzlampe Gebrauch. Die Heilwirkung der Sonnenstrahlen war schon im Altertum bekannt, die auf der Erhitzungswirkung der ultravioletten Strahlen (Wärmestrahlung, Anregung des Blutkreislaufes) beruht. Die Großhalskrankheiten wie Rachitis, Skrofule, Lungenleiden, Bleichsucht, Stoffwechselkrankheiten, wie Rheumatismus, Gicht, Kretinismus, Bluterkrankheit usw. Alterserscheinungen wie Haarausfall, Ergrauen lassen sich wirksam bekämpfen. Die Herabsetzung des Blutdruckes bei Herzleiden und Nervosität wirkt günstig. Auch die Rachitisleiden und die Gynäkologie (Frauenleiden) verwenden die Quarzlampe, ebenso die Bakterienforschung und die Arzneimitteluntersuchung (Vitaminanalyse). Die Sterilisierung des Trinkwassers (Entkeimung) ist von größter gesundheitlicher Bedeutung für solche Städte, die nicht über genügend Quell- und Grundwasser verfügen. Der oberschlesische Industriebezirk ist in dieser Hinsicht sehr günstig gestellt.

Mit der Bestrahlung durch die Quarzlampe (Söhnenlampe) wird leider von fachlich nicht gebildeten und unberufenen Leuten sehr viel Unfug getrieben und Schaden angerichtet.

Auch die Kriminalwissenschaften verwenden die Quarzlampe vielfach zur schnellen Untersuchung von Banknoten, Scheiden und Wertpapierfälschungen.

In Gefangenenanstalten können Briefe auf Geheimchriften, die mit Gips, Kalk, Kreide, Seife, Zwieback, Essig, Seife angefertigt sind, untersucht werden. Damit hängt auch die Briefmarkenuntersuchung zusammen. Papierproben, Druckfarben, Gummirollen, Wasserzeichen, Stempel und Tintenleiden werden auf Echtheit geprüft. Bei all diesen Untersuchungen ist Bedingung, daß neben der Röntgenstrahlung ein echtes Stück zum Vergleich vorhanden ist.







# Das Christkind bei den Gleiwiker Kleinrentnern

Veranstaltung des Vaterländischen Frauenvereins

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 19. Dezember.

Beim Vaterländischen Frauenverein ein vom Roten Kreuz Gleiwitz Stadt ist es seit einigen Jahren zu einem schönen Brauch geworden, in den Weihnachtswochen die Kleinrentner zu einer Feiertagseinladung und sie zu bewirten. Am Freitag versammelten sich wiederum die Mitglieder des von Divisionspfarrer Meier geleiteten Kleinrentnerbundes im Blüthneraal des Stadtgartens, den die Damen des Vaterländischen Frauenvereins unter der Führung von Frau Grosser durch Licht- und Grünchmuck der Tische ein weihnachtliches Gebräuge gegeben hatten. Der Chor des Eichenhof-Oberseum leitete, nachdem eine Kaffeetafel vorangegangen war, den festlichen Teil des Nachmittags unter der Leitung von Musikdirektor Gebauer mit weihnachtlichen Liedern ein. Nachdem dann Fräulein Annemarie Haase ein Weihnachtsgedicht vorgelesen hatte, vermittelte der Chor, unterstützt von einem kleinen Orchester aus Klavier, Cello, Geige und Zupfinstrumenten, weitere schön vorgetragene Weihnachtslieder. Fräulein Gijela von Poelnitz sang dann das „Ave Maria“ von Gounod und ein klangvolles Weihnachtslied von Peter Cornelius.

Nun ergriß

Divisionspfarrer Meier

das Wort und dankte zunächst dem Vaterländischen Frauenverein und seiner Leiterin, Frau Grosser, für die seit sechs Jahren, seit der Stabilisierung der Währung, den ihrer Ersparnisse durch die Inflation beraubten Kleinrent-

nern vermittelte Hilfe. Die Kleinrentner seien die Opfer des Schlachtfeldes der Inflation. Als die deutsche Währung wieder befestigt wurde, seien sie infolge ihres Alters nicht mehr in der Lage gewesen, ihre Kräfte einzusetzen. Die Regierung habe ihnen bisher nicht wiedergegeben, was sie verloren haben, und sei ihnen die Rentner, die einst gespart haben, um im Alter niemandem zur Last zu fallen, auf die Fürsorge angewiesen. Darum sei es um so mehr anzuerkennen, wenn sich der Vaterländische Frauenverein ihrer annahme. Den Alten gebe das Lied der Jugend zu Herzen, und darum sei den Mitwirkenden für ihre Mühe gedankt, die sie bei der Vorbereitung der Feiertagsgewandte haben. Der Rentnerbund kämpfe um das Recht der Rentner, aus der Wohlfahrtsfürsorge herausgenommen zu werden.

Divisionspfarrer Meier sprach dann über die Worte des Kardinals Faulhaber, der sich auf dem Katholikentag für die Rentner eingesetzt und den Staat gewarnt hat, das 7. Gebot zu verletzen. Dann fand er Worte tiefsten religiösen Gefühls für die Bedeutung des Weihnachtsfestes, das nie zu einem Volksfest herabsinken dürfe, das stets Glaube, Hoffnung und Liebe neu beleben möge. Die Darbietungen des Festes nahmen dann ihren Fortgang und führten zu weiteren Spielen über, die viel Freude auslösten. Kinder vom Jugend-Rot-Kreuz führten ein weihnachtliches Bühnenspiel auf, Fräulein Lena Reimann sang Weihnachtslieder und Fräulein Ursula Kaeßlig Lieder zur Laute. Ein weiteres Weihnachtslied gab der Feiertag einen schönen Abschluss.

# Die Preissenkung im Gleiwiker Textilhandel

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 19. Dezember.

Im Hans Oberlesien hielt die Textilfachgruppe des Vereins selbständiger Kaufleute Gleiwitz unter dem Vorsitz von Kaufmann Lenczinski eine Sitzung ab, an der die Mitglieder der Fachgruppe fast vollständig teilnahmen, um über die zur Erörterung stehenden Fragen des Textilhandels zu verhandeln. Zunächst wurde der Wettbewerb erörtert, wobei Klagen über Auswüchse geäußert wurden. Sodann wurde bekanntgegeben, daß

die Inventurausverkäufe in der Zeit vom 15. Januar bis 28. Februar stattfinden können.

Es wurde beschlossen, am 17. Januar mit den Inventurausverkäufen zu beginnen und sowohl 14 Tage vorher als auch 14 Tage nachher keine anderen Sonderveranstaltungen zu unternehmen. Ueber die Frage der Zugabeartikel und Rabatte wird sich die nächste Sitzung der Textilfachgruppe ausführlich befassen.

Zur Erörterung gelangte dann

der Preisabbau.

Der Vorsitzende berichtete von einer Besprechung, die am 13. November bei der Industrie- und Handelskammer mit den Vorsitzenden der Beamtenartikelfeier stattgefunden hat. In dieser Sitzung sei völlige Einstimmigkeit erzielt worden. Man habe eine Kommission gewählt, die damit beauftragt worden sei, statistische Fragebogen über frühere und gegenwärtige Preise auszufüllen.

ten. Diese Fragebogen, die auch der Fachgruppe Gleiwitz zugehen werden, sind für die Kommunale Interessengemeinschaft bestimmt. Es kam in dieser Sitzung ferner zum Ausdruck, daß

im letzten Halbjahr die Warenpreise um 10 bis 30 Proz. herabgesetzt worden sind.

Eine Entscheidung brachte zum Ausdruck, daß von allen Warenklassen eine Preissenkung mit größter Bereitwilligkeit durchgeführt worden sei. Zum Teil sei man sogar soweit gegangen, daß die Grundpreise der kaufmännischen Kalkulation überschritten und das Existenzminimum des Kaufmanns in Frage gestellt wurde. Voraussetzung für eine weitere fühlbare Senkung sei eine merklliche Lastensenkung für Handel und Gewerbe. Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden die

Geschäftsmethoden der Abzahlungsge

einer Kritik unterzogen. Kaufmann Lenczinski und Kaufmann Heberich machten hierzu nähere Ausführungen, die in der nächsten Sitzung weiter erörtert werden sollen. Zunächst wurde der Leitung der Fachgruppe nahegelegt, sich mit diesen Fragen zu befassen. Schließlich wurden Tariffragen erörtert, und hier wurde mitgeteilt, daß der Tarif bis zum 31. Januar verlängert worden ist und eine Kommission über den Manteltarif Verhandlungen führt. Bei der Erwähnung der den Handel stark drückenden Lasten kam auch zur Sprache, daß die Erhöhung der Berufsschulbeiträge eine neue stark fühlbare Belastung für den Handel bedeutet.

# Die Hindenburg Romba gegen die Beamtenheke

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 19. Dezember.

Der Verband der Kommunalbeamten und Angestellten hielt eine Mitgliederversammlung ab, die sich insbesondere mit Angelegenheiten und der beamtenpolitischen Lage befaßte. Von der Neugründung der Ortsgruppe Mülkisch wurde Kenntnis genommen. Mit Rücksicht darauf, daß der Romba einen Parallelvertrag zum Tarifvertrag mit dem kommunalen Arbeitgeberverband abgeschlossen hat, ist auch seine Zulassung zu den Arbeitsgerichten erfolgt. Die Vorschläge zur Vertretung von Beisitzern sind bereits abgegeben worden. Von nun an kann die Vertretung der Mitglieder aus den Angestelltenkreisen erfolgreicher als bisher gestaltet werden. Am 30. November hielt der Reichsbund Romba im Zirkus Busch in Berlin den nur bei außergewöhnlichen Anlässen einberufenen 8. deutschen Gemeindefeiertag ab, der aus allen Gauen Deutschlands besetzt war. Dort

wurde gegen die Rechtslosigkeit der Beamten Stellung genommen.

Die Beamtenheke will sich durchaus nicht in einen Gegensatz zu den anderen Volksteilen drängen lassen und beurteilt es durchaus, wenn aus ihren Reihen wirtschaftliche Maßnahmen über andere Berufsstände erörtert werden. Insbesondere sind es ja die Kommunalbeamten, die schon von früher her gegen jede Selbsthilfe auf diesem Gebiete sich eindeutig erklärt haben. — Die Versammlung nahm ferner noch Kenntnis von dem Landgemeindefeiertag für 1930. Dort wurden verschiedene, für die Beamtenheke bedeutsame Beschlüsse gefasst. Es sprachen unter anderem Reichskanzler Dr. Brüning und preussischer Innenminister Severing, die beide der Beamtenheke versicherten, daß die Regierung sich schützend vor ihre Beamten stellt und eine Rechtslosigkeit der preussischen Kommunalbeamten nicht zulassen wird.

Gleiwitz

\* Mit dem Handwagen im Zirkus. Ein Händler, der einen Handwagen im Zirkus über die Straße fuhr, wurde auf der Tarnowitzer Landstraße von einem Personkraftwagen beim Überholen angefahren. Das Auto geriet infolge zu starken Bremsens ins Schlendern und stieß gegen einen Baum, wobei die linke Seite des Wagens beschädigt wurde. Personen wurden nicht verletzt.

\* Beim Schlittschuhlaufen tödlich verunglückt. Der 13jährige Schüler Karl Heinz W., wohnhaft im Anabentonviertel an der Coseler Straße brach in dem Teiche der alten Ziegelei auf der Annaberg-Straße beim Schlittschuhlaufen ein. Der Knabe wurde von der Feuerwehr aus dem Wasser gezogen. Nach zweistündigen erfolglosen Wiederbelebungsversuchen stellte der Arzt den Tod fest. Die Leiche wurde in das Anabentonviertel gebracht.

\* Hilfe für die Kriminalpolizei. Nach einem Raubüberfall am 3. 12. 1930, um 17.30 Uhr, an der Stadtgrenze Gleiwitz-Hindenburg haben die Täter auf ihrer Flucht zwei Fahrräder zurückgelassen, die sichergestellt wurden. Eines der Räder trägt die Fabrikmarke „Deres“ Nr. 1641434, hat schwarzen Rahmen, schwarze Schutzbleche, gelbe Felgen, nach oben gerichtete Lenkstange mit schwarzen Belloidgriffen, Sattel mit Doppelschalen, längliche Werkzeugtasche, Sattel und Werkzeugtasche fast neu, ursprünglich braun, dann geschwärzt, Glöde in der Mitte unter der Lenkstange und rote Continentalbereifung. Bei dem zweiten Rad fehlte die Fabrikmarke, es hat schwarzen, abgeschabten Rahmen, nach unten gebogene Lenkstange mit roten Gummi-Griffen, schwarze mit dünnen Goldlinien verzierte Schutzbleche, gelbe Felgen, dunklen Sattel, vier-eckige Werkzeugtasche, große Lederkoffer, Glöde in der Mitte der Lenkstange. Dieses Rad ist anscheinend aus alten Teilen zusammenge-seht. Unter dem Sattel ist eine Anschlag-fette mit gleichem flachen Schluß angebracht. Der Rücktrittsattel des Freilaufs ist nicht ordnungsgemäß befestigt, sondern nach außen gebogen. Personen, die über die Eigentümer der beschriebenen Fahrräder Angaben machen können, werden gebeten, sich persönlich oder schriftlich im Polizeipräsidium Gleiwitz, Zimmer 92, wo auch die Fahrräder beschlagnahmt werden können, zu melden. Angaben werden vertraulich behandelt.

\* Weihnacht der Flüchtlinge. Die Vereinigten Verbände heimatischer Ober-schlesier veranstalteten am Sonntag um 20 Uhr im Schützenhaus Neue Welt eine Weihnachtsfeier mit Einbeziehung. Die Fest-folge umfaßt einen Prolog, eine Ansprache,

Theater, Reigen. Der Eintritt ist frei. Die beabsichtigte Verlosung muß aus technischen Gründen verschoben werden, der Termin wird noch bekannt gegeben.

Beisitzersam

\* Verlegung des Wochenmarktes. Der nächste Wochenmarkt findet auf den Antrag der Kaufmannschaft nicht Mittwoch, sondern schon Dienstag statt.

Ratibor

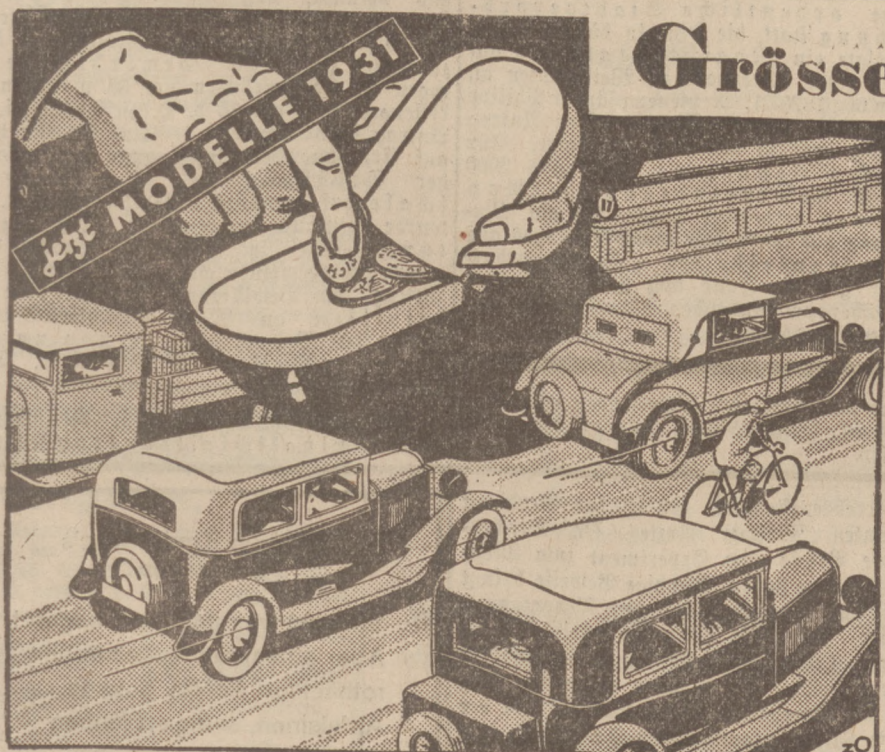
\* Elternabend im Staatlichen Gymnasium. In der Aula des Staatlichen Gymnasiums findet Sonntag, abends 8 Uhr, ein Elternabend in Form einer Weihnachtsfeier statt. Das Programm ist ein sehr reichhaltiges. Zur Aufführung gelangen u. a. ein schlesisches Christkindspiel, ein Hirtenpiel für Chor und Orchester und Weihnachtsgestalten.

\* Vom Postamt. Am Sonntag, 21. Dezember, ist der Paketannahmeschalter des Postamts von 8 bis 13 und 15 bis 17 Uhr für die Annahme von Paketen geöffnet. Die Bahnposten in den Zügen, mit Ausnahme der in den D-Zügen, verkehren wie werktags.

\* Von einem Lastauto angefahren. Mittwoch nachmittag ereignete sich auf der Chaussee nach Rudolfs ein schwerer Unglücksfall. Der Zimmermann Ruch aus Rudolfs fuhr in Begleitung seiner Arbeitskollegen von seiner Arbeitsstätte auf dem Rade nach Hause. Auf der Chaussee kam dem Radfahrer ein Lastauto entgegen gefahren. Ruch wurde dabei von dem Wagen gestreift und zu Boden geschleudert, wobei er einen Schlüsselbeinbruch und schwere Kopfverletzungen erlitt. Die freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz wurde zur Hilfeleistung gerufen, die den Schwerverletzten ins Städtische Krankenhaus schaffte.

\* Freiwillige Feuerwehr Ostrog-Planitz. Im Saale der Herzog. Schloßbrauerei fand das von der Wehr veranstaltete Familienfest statt, das mit einem Marsch der Feuerwehrkapelle eingeleitet wurde. Nach einem zum Vortrag gebrachten Prolog begrüßte der 2. Vorsitzende Ruch die zahlreich erschienenen Gäste und Freunde der Wehr. Namens des Provinzial-Feuerwehrverbandes sprach dessen Geschäftsführer, Brandmeister Kritzalla. Ein Weihnachts-spiel „Kieders Waldabenteuer“ fand aufmerksame Zuhörer. Allgemeine Lieder wechselten mit buntelebten Tanzreigen ab. St. Nikolaus spendete in humorvollen Worten Lob und Tadel.

\* Deutscher Ostbund. Eine erhebende Weihnachtsfeier, verbunden mit einer Einbeziehung unverheirateter in Not geratener Verdrängter, fand im Saal der „Zentralhalle“ statt. Der



# Größere Wirtschaftlichkeit...

## ein Beweis für Opels Führerschaft!

Die Wirtschaftlichkeit eines Opelwagens ist sprichwörtlich. Noch mehr als die bisherigen aber zeichnen sich die 1,1 Liter 4 Zylinder Modelle 1931 durch ihre Preiswürdigkeit und Sparsamkeit im Betrieb aus. Größere Kraft-besseres Bergsteigevermögen-höhere Geschwindigkeit-größere Leistung... ohne erhöhte Betriebskosten!

In der Tat - Opel bietet die Leistungsfähigkeit eines teuren Wagens - bei Betriebskosten eines kleineren Wagens! Größere Wirtschaftlichkeit aber ist nicht das Einzige, womit die neuen Wagen Sie überraschen. Opels Führerschaft, Opels Ringen um das Beste macht sich überall bemerkbar durch: größere Kraft, Sicherheit, Zuverlässigkeit - durch Qualität, mehr Schönheit und Bequemlichkeit - durch viele sogenannte „kleine Annehmlichkeiten“ und durch eine

reiche Auswahl an Karosserietypen und Farben. Nur Opel ist im Stande, Ihnen solche Vorteile zu bieten. Die große Produktion (2/3 aller Wagen der 3000 Mark Klasse werden von Opel gebaut) und die damit gegebenen günstigen Einkaufsmöglichkeiten erklären den ausserordentlich hohen Gegenwert, den Sie für Ihr Geld bekommen. Also - Sie erhalten mehr für Ihr Geld, wenn Sie Opel kaufen. Außerdem - der Opel-Zahlungsplan erleichtert Ihnen die Anschaffung.

## Größerer Wert - ohne Preiserhöhung!

2-sitziger Roadster . . . RM 1990 2-sitziges Cabriolet . . . RM 2500  
4-sitziger offener Wagen RM 2350 4-sitzige Limousine . . . RM 2700.  
fünffach bereift . . . Preise ab Werk  
ADAM OPEL A. G., RUSSELSHEIM AM MAIN



## Größere Wirtschaftlichkeit?

Vergleichen Sie Größe, Geräumigkeit und Leistung der Opel 1,1 Liter Wagen mit den geringen Unterhaltungs- und Betriebskosten! Neuer Vergaser - Änderungen am Motor - Kraftsteigerung

ohne größeren Brennstoff- und Ölverbrauch. Stoßdämpfer vorn und hinten - bessere Straßenlage - geringerer Reifenverschleiß. Stabile Konstruktion - lange Lebensdauer!



# Die Kleinhandelspreise im Industriegebiet

Preisbericht vom Mittwoch, 17. Dezember 1930

In Reichspfennig

Waren	Rechnerischer Durchschnittspreis			Häufigster Preis			Niedrigster Preis		
	je Pfund, bezw. Liter oder Stück			je Pfund, bezw. Liter oder Stück			je Pfund, bezw. Liter oder Stück		
	Beuthen	Gleiwitz	Hindenburg	Beuthen	Gleiwitz	Hindenburg	Beuthen	Gleiwitz	Hindenburg
<b>Backwaren</b>									
Roggenbrot, dunkel	15	16	16	15	16	16	15	15	15
hell	17	17	17	17	17	17	17	17	17
Brötchen	31	31	33	32	32	32	30	28	30
Roggenmehl 60%	13	13	13	13	13	13	12,6	12,5	12,75
Weizenmehl	19	19	19,7	19	—	—	18,5	18	18,75
<b>Fleischwaren</b>									
Rind: Verbes Rindfleisch o. R.	120	120	117	120	120	120	100	100	100
Roschfleisch vom Vorderviertel m. R.	86	85	90	90	80	90	70	70	70
Rindstalg	63	70	65	60	80	70	40	40	40
Kalb: Keule m. R.	127	125	122	130	120	120	110	100	110
Roschfleisch vom Vorderviertel m. R.	109	105	105	120	100	100	90	80	80
Lamm: Keule m. R.	132	125	125	130	—	—	120	100	120
Roschfleisch vom Vorderviertel m. R.	120	105	115	120	100	—	100	90	100
Schwein: Koteletts m. R.	103	110	106	100	110	100	95	100	100
Bauch, frisch m. R.	90	90	90	90	90	90	80	80	80
Schinken im Auschnitt, roh	195	210	190	200	200	200	160	160	160
Speck, ger., inl., fetter	110	115	115	120	120	120	90	80	90
frischer, fetter	90	86	90	90	90	90	85	80	85
Schweinefleisch, inl.	98	100	100	100	100	100	80	80	90
Würst: Leberwurst I.	145	163	146	140	160	160	120	140	120
II.	90	105	102	80	—	—	60	60	80
Knoblauchwurst II.	—	101	105	—	100	100	80	90	100
Krautwurst roh	160	160	165	160	180	180	120	120	120
<b>Milch und Milchzeugnisse</b>									
Milch: Vollmilch ab Laden*)	26	27	27	26	27	27	24	26	26
Butter: Vollfettbutter, inl.	173	179	176	—	180	180	170	170	170
ausl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eier: inl., frische, mittelgroße	16	17	16	16	—	—	16	15	14
Käse: mager, Harzer	58	60	60	60	60	60	50	50	50
halbfett, Bimburger	90	85	—	80	—	—	80	70	80
vollfett, Tilsiter	157	145	—	160	—	—	140	120	140

\*) bezw. ab Wagen, ohne Entgelt für die Lieferung frei Haus.

1. Landesverbandvorsitzende Gamlitz hielt die Weihnachtsfeier, die in die Mahnung ausklang, sich den Gottesglauben nicht rauben zu lassen, damit der Mensch nicht der Trostlosigkeit und Verzweiflung anheimfalle. Im Anschluss daran erfolgte die Verteilung der Weihnachtsgaben sowie die Verlosung von Gaben.

\* Weihnachtskonzert der Stadtkapelle. Am 1. Weihnachtsfeiertag, abends 8.15 Uhr, veranstaltete das gesamte Stadtkapell unter Leitung des Kapellmeisters Fritz Politz im Saale der Herzoglichen Schlosswirtschaft ein großes Weihnachtskonzert. Das Programm enthält unter anderem das beliebte Weihnachtspotpourri von Koebel mit allen Illustrationen.

\* Gemeinschafts-Orchester. Das vor kurzem gegründete Gemeinschafts-Orchester veranstaltete in der Centralhalle sein erstes Konzert. Das Programm war gut zusammengestellt und die Musiker, die alle arbeitslos sind, gaben ihr Bestes und man konnte ihre Freude, wieder einmal ihr Können anderen mitteilen zu dürfen, aus ihren Gesichtern lesen. Ein dankbares Publikum spendete reichlichen Beifall, so daß der rührige Konzertleiter wiederholt zu Entlassungen veranlaßt wurde. Der Anfang kann jedenfalls als gelungen gebucht werden, und es steht zu erwarten, daß das Publikum durch die Erstaufführung von der Leistungsfähigkeit des Orchesters überzeugt, das bisher entgegengebrachte Vertrauen weiterhin bewahren und noch vermehren wird. Dies wäre nicht zuletzt auch im Interesse der Steuerung der großen Not, in der sich heute die arbeitslosen Musiker befinden, nur zu begrüßen.

\* Vom Stadttheater. Heute (Sonntag) findet die 6. Abonnementsvorstellung statt. Zur Erstaufführung gelangt das interessante Schauspiel „Wettlauf mit dem Schatten“ von Wilhelm Scholz. Sonntag fällt die Abendvorstellung aus. Dafür beginnt die Fremdenvorstellung um 6.15 Uhr. Zur nochmaligen Wiederholung gelangt der Operettenerfolg „Das Land des Lächels“. Montag, Dienstag, Mittwoch bleibt das Theater geschlossen. Donnerstag (1. Weihnachtsfeiertag) wird als 8. Fremdenvorstellung die große Ausstattungsoperette „Eine Frau von Format“ zum letzten Male wiederholt. Abends 8 Uhr findet die Premiere des großen Sensationsstücks „Saltomortale“ statt. Freitag (2. Weihnachtsfeiertag) wird um 4 Uhr als 9. Fremdenvorstellung „Saltomortale“ wiederholt. Abends 8 Uhr findet die Premiere der neuen Roman-Operette „Das Weibchen vom Montmartre“ statt. Son-

abend „Saltomortale“ (Bühnenvolksbund Gruppe C, halbes Haus). Sonntag, den 28. Dezember, wird als 10. Fremdenvorstellung das interessante Schauspiel „Wettlauf mit dem Schatten“ wiederholt. Abends 8 Uhr „Das Weibchen vom Montmartre“.

## Kreuzburg

\* Brandmeister-Tagung. Die Brandmeister der freiwilligen Feuerwehren, die im Kreisfeuerwehrverband Kreuzburg-Rosenberg-Guttenberg zusammengeschlossen sind, fanden sich zu einer Tagung zusammen. In Vertretung des erkrankten Bürgermeisters Wenzel, Konstant, eröffnete der 2. Vorsitzende, Branddirektor Schuster, die Tagung. Er berichtete über die letzte Ausübung des Oberstleutnants. Provinzial-Feuerwehrverbandes und ging dann auf das Versicherungswesen ein, wobei Inspektor Steuer von der Provinzial-Versicherungsanstalt die nötige Aufklärung gab. Abschließend wurde eine Reihe von Fragen auf feuerwehrtechnischem Gebiet behandelt.

## Leobischitz

\* Staatl. Hörsch-Gymnasium. Als Nachfolger für den verstorbenen Studienrat Reinisch ist Ingenieur Dr. Kleinwächter aus Breslau berufen worden.

\* Bestätigung der Magistratsmitglieder in Ratsher. Der Regierungspräsident hat die Wahl der Magistratsmitglieder, mit Ausnahme von Altbürgermeister Greinert, bestätigt. Die Einführung der Magistratsmitglieder dürfte noch im Laufe dieses Jahres erfolgen.

## Groß Stresitz

\* Weihnachten im Kindergarten. Am Mittwoch fand im Kindergarten die Weihnachtsfeier des Kindergartens statt. Die Eltern der Kinder und zahlreiche Freunde hatten sich in großer Anzahl eingefunden, daß der große Saal vollständig besetzt war. Pünktlich um 4 Uhr rollte der Vorhang hoch, und ein kleines Mädchen begrüßte die Ercheinenden mit einem Gedicht, allen Anwesenden ein frohes Christfest wünschend. Die nun folgenden, von den Schwestern mit viel Mühe und großer Geduld eingeübten Darbietungen fanden den größten Beifall. Erwähnenswert sind besonders der Überberg, der von seiner Wichtigkeit völlig überzeugt, straffe Ordnung unter seinen Gehilfen hält; der junge Doktor und die Himmelsbäder. Zum Schluß brachte der Engelreigen um die Weihnachtsstube nachmal alle Beteiligten auf die Beine. Ein Weihnachts-

# Filme der Woche

## Beuthen

Farbentonsfilm „Jazzkönig“ in den Kammerlichtspielen

Man kennt „Rebellen“ von der Bühne her, und hat meist einen faden Nachgeschmack davon bekommen. In diesem Farbentonsfilm der Carl-Laemmle-Produktion ist die Revue mit allen technischen und darstellerischen Schikanen und Raffinessen auf einen Höhepunkt getrieben, der in Erstaunen versetzt. Da ist alles märchen- und fabelhaft, man fühlt sich in die Welt von Tausendundeine Nacht versetzt, die Leinwand glänzt in Tönen und Farben und berauscht den Zuschauer. Eine Revue in Reinkultur. Was geht uns dabei der „Inhalt“ an, der gar nicht da sein will. Prachtvolle Kostüme, schöne Frauen, geniale Kulissen, sprühendes Leben, Erhellung des Zeitgeistes der neuesten Muse, geschickt zusammengefügte Szenen, — das sind die matten Schlagworte, die diesen Film charakterisieren versuchen. Vor allem aber begeistern die Rhythmen der Musik. Paul White-mans Jazzorchester, — jeder Mann ein Künstler von Rang, — schafft begeisterte Stimmung. Man schwelgt in wohligen Tönen, man befreundet sich beim ersten Anhören mit dieser bis zum letzten ausgefeilten Musik, mit diesen in ihrer Art, auf ihren „modernen“ Instrumenten, bestgeschulten Künstlern. Arnold Korff konfiziert, sehr ansprechend. Alles in allem: So etwas läßt man sich gerne gefallen! Es ist ein Rausch.

Harry Piel in „Er oder Ich“ im Delikat Theater

Wir sahen und hörten Harry Piel am Freitag in seinem ersten Ton- und Sprechfilm „Er oder Ich“, der Ende November startete. Dieses neue Werk Piels ist ein Erfolg, sein Auftreten in einer Doppelrolle eine Spitzenleistung. Diese Lust Piels an der Regie, die Bunttheit der Dinge sind nicht zu übertreffen. Der Film bietet auch mit seinen Kameraleistungen und mit dem Wechsel der Schauplätze eine Fülle von Eindrücken. Man sieht ganz prachtvolle Aufnahmen. Piel gestaltet die beiden Rollen als vielgeliebter Hochkappler und als Prinz verblüffend und eindrucksvoll. Er ist, wie in allen seinen stummen Filmen, der Mann ohne Neben. Er erscheint elegant und liebenswürdig wie stets. Als Darsteller und Sprecher wirkt er sympathisch und vornehm. Eine schöne Szenerie umgibt die Handlung. In der zweiten Hälfte des Tonfilmstreifens führt Piel wieder eine große Anzahl toller Lühner Tricks aus, so daß man aus der Spannung nicht herauskommt. Der Prinz wird mehrfach von seinem Doppelgänger, dem Hochkappler, betrogen. Amüsierend ist die Verfolgung des auf einer Jagd und dann mit dem Motorrad fliehenden Hochkapplers durch den Prinzen und zuletzt der Kampf der Doppelgänger, der mit der Verhaftung des einen und der Verlobung des anderen endet. Valery Boothby und Olga Fried spielen geschmackvoll und gewandt die weiblichen Hauptrollen.

„Die Frau, nach der man sich sehnt“ in den Thalia-Lichtspielen

Es ist schwer, dem Handlungsfa den mühelos zu folgen, wenn in wenig mehr als zwei Stunden drei Großfilme durch den Vorführungs-

apparat gejagt werden. Von dem neuen Dreischlager-Programm gefällt wohl am besten der Romanfilm „Die Frau, nach der man sich sehnt“ mit neun ergreifenden Akten. Die als Liebeskünstlerin bekannte Filmschauspielerin Marlene Dietrich, Fritz Kortner, Uno Henning und Edith Edwards spielen die Hauptrollen. Die Handlung endet tragisch. Marlene D. hat bezaubernde Momente. Sie erscheint gesammelt und ruhig und weiß die von dunklen Trieben gepeinigten Frau nicht allein glaubhaft, sondern auch sympathisch zu gestalten. Der zweite Film „Eine Nacht in London“ mit der beliebten Darstellerin Lilian Harboe enthält acht, der dritte Film „Die drei Frauen des Urban Sell“ mit Mona Maris, Fred Döderlein, Lotte Stein und Helen Steels sieben spannende Akte.

## Gleiwitz

Variété-Programm im Capitol

Schwester Schaffer, ein Universal-genie auf dem Gebiete des Varietés, gibt ein Gastspiel und legt den Zuschauer durch seine erstaunlichen Leistungen in Bewunderung. Als Jongleur und Athlet ist er ebenso geschickt wie als Schlichter und Schnellmaler, und was er mit musikalischen Scherzen und als Geigenvirtuose leistet, hat die gleiche Höhe der Vollendung. Schwester Schaffer bringt gerade durch seine Vielseitigkeit, vor allem aber durch seine Geschicklichkeit und Schnelligkeit viel Abwechslung in seine Darbietungen, die man bis zum Schluß mit großer Spannung verfolgt. Lily Krüger bringt tanzersche Einlagen von künstlerischer Reife. Bei diesem hervorragenden Programm muß der diesmal stumme Film „Opfer seines Berufes“, der den spannenden Roman einer Ehe zur Darstellung bringt, in den Hintergrund treten. Schwester Schaffer und Lily Krüger zu sehen, bedeutet eine Stunde der Spannung und des Genusses.

„Komm zu mir zum Rendezvous“ in den Ufa-Lichtspielen

Walter Hasenclever, dessen Romane und Lustspiele auf der Bühne schon sehr bekannt geworden sind, hat auch für diese Tonfilm-Operette das Libretto geschrieben. Es handelt sich um eine überaus amüsante Geschichte von der Liebe und ihren Verwicklungen, die sehr geschickt und sehr geistvoll aufgebaut ist und viel humorvolle Szenen enthält. Im Mittelpunkt stehen natürlich die Schläger, ein Schläger von glühenden Herzen und einer von dem neuesten Stil „Sex appeal“. Sie sind frisch und aufrichtig in der Musik, die überhaupt den Film in wirksamer Weise begleitet. Man kann schon dieser freundlichen, liebenswürdigen Handlung eine große Anteilnahme der Filmfreunde voraussetzen. Es kommen dazu bewährte Lustspielbarkeiten wie Ralph Arthur Roberts, Walter Killa, Duzie English, nicht zuletzt Paul Moran und seine Soubrette. Die Darstellungsweise, die unter der Regie von Karl Doehle befolgt wird, gibt der Handlung einen lebhaften Verlauf. Trude Lieske und Vera Engström sind in ihrem eleganten Spiel sehr anziehend. Man wird von dieser Tonfilm-Operette, die noch ein reichhaltiges Beiprogramm um sich hat, ganz ausgezeichnet unterhalten.

Letzte Stadtverordnetensitzung 1930 in Cosel

# Weihnachtsbeihilfe für die Ausgesteuerten

(Eigener Bericht.)

Cosel, 19. Dezember.

Am Donnerstag abend fand im Rathausjaal eine ordentliche Stadtverordnetensitzung statt, die letzte in diesem Jahre. Zunächst folgte ein Magistratsantrag auf Bewilligung einer Ehrengabe zu Weihnachten an den Veteranen von 1870/71, Rentempfänger Philipp Mann, in Höhe von 50 Mark. Der Antrag wurde freudig bearbeitet und fand Annahme. Für den ungedeckten Restbetrag von rund 3000 Mark, der für die Neueindeckung des Rathauses verwendet wurde, lag ein Magistratsantrag auf Entnahme dieses Betrages aus der Distriktsanleihe vor. Stadtverordnetenvorsteher gab an Hand von Vorlagen einen Ueberblick über die Ausgaben. Auch dieser Antrag wurde angenommen.

gedicht und das von allen Anwesenden gesungene „Stille Nacht, heilige Nacht“ beschloß die selten schöne Feier.

Weiter fand die Senkung der Realsteuern Annahme. Bürgermeister Reiß gab bekannt, daß die Grundvermögensteuer in Gebieten, die als Krisengebiete gelten, um 30 v. H., die in anderen Gebieten um 55 v. H. zu senken sei. Die Gewerbesteuer hingegen in Krisengebieten um 35 v. H. in Nichtkrisengebieten um 15 v. H. zu senken sei. Der Antrag fand Annahme. Ein Magistratsantrag auf Erteilung der Zustimmung zur Vornahme der Erhöhung der Biersteuerpauschale auf monatlich 1000 Mark ab 1. 11. 30 wurde ebenfalls angenommen. Der Aufmerksamsache im Vergleichsverfahren Dietrich gegen Stadtgemeinde wurde zugestimmt. Zu dem Antrag auf Bewilligung von Weihnachtsbeihilfen an Wohlfahrtsunterstützungsempfänger hat Beigeordneter Bruch um Erhöhung der Gelder auf 1500 Mark. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

Bürgermeister Reiß brachte sodann noch einen Dringlichkeitsantrag ein, wonach

## Krebs

Von Dr. med. L. Mariann.

Während die ärztliche Kunst vieler Vollgeheißener, wie der Pest, Cholera und anderer, in den Kulturstaaten Herr geworden ist, tobt der Kampf gegen zwei Krankheiten noch in vollem Umfange, gegen Tuberkulose und Krebs. Gegen die erstgenannte, die „Erkrankung der Unterernährten“, sind erhebliche Erfolge erzielt, nicht zuletzt durch die bewußte Betonung der diätetischen Behandlung, die sich auf die Erkenntnis der Notwendigkeit eines starken Vitaminüberschusses stützt. Weil man im Gegensatz zur Tuberkulose beim Krebs die Ursache für diese Krankheit nicht kennt, wissen wir heutzutage noch nichts anderes, als nach möglichst frühzeitiger Erkennung den Krankheitsherd operativ zu entfernen. Siderlich kein idealer Ausweg! Caspari, Frankfurt, kommt in seinen Vorlesungen auf Vorgänge, die zeigen, daß

der Krebs eine Ernährungskrankheit ähnlich der Rachitis oder des Storkbais, ist. Er warnt vor Ueberernährung. Seine Ergebnisse entsprechen der vielfach gemachten Beobachtung, daß der Krebs die „Krankheit der Wohlgenährten“ ist.

Fast möchte es scheinen, als ob Vererbung eine Rolle spielt; eine unbeweisbare Ansicht, die ihre Stütze nur in dem traurigen Umstand findet, daß es wohl in jeder Familie einen Verwandten gibt, der dieser furchtbaren Krankheit erlegen ist. Und doch trifft das Leben viele Menschen nicht. Woran liegt dies? Da wir eine Aufklärung ausschließen müssen, bleibt die Tatsache übrig, daß nur die Konstitution des Menschen maßgebend ist. In ihrer Stärkung liegt demnach die einzige Vorbeugungsmaßnahme.

Das Tierexperiment weist auch hier den Weg: Störung des Mineralstoffwechsels durch Mangel an Magnesiumsalzen einerseits, Störung des Vitaminverhältnisses andererseits begünstigt beim

Tier die Krebsentstehung. Es ist das Verdienst des bekannten Züricher Arztes Dr. Bircher-Benner, die Brücke vom Experiment zum Menschen geschlagen zu haben. Bündige Beweise bringt er hierbei, um zu zeigen, daß nur Vorbeugung vegetarischer Kost die Vorbeugungsmaßnahme gegen Krebs sein kann. In erster Linie verlangt er rohensoffene Früchte, da in ihnen das notwendige Vitamin, die Abwehrstoffe, enthalten ist. In der in unserem Klima vitaminarmen Jahreszeit, dem Winter, ist besonders Aufmerksamkeit geboten. Hier helfen unfehlbar die Süßfrüchte mit ihrem überragenden Vitaminreichtum. Daneben empfiehlt Bircher-Benner den Genuß von Vollkornbrot, der ergiebigsten Magnesiumquelle.

So gründet sich die moderne Krebsverhütung wiederum auf das Ernährungsgesetz des Dresdener Forschers Ragnar Berg. Ich fünf bis sechs-mal soviel Kartoffeln, Obst und Gemüse als alle andere Nahrung zusammen genommen, und außerdem täglich einen Teil davon roh!

„Morgen Kinder wird's was geben!“

Schenkt was das Herz begehrt. Aber einem Gabentisch ohne rothäckige Äpfel, goldige Apfelsinen, saftige Trauben fehlt die Hauptsache: die Vermittler der Gesundheit.

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



die Freiwillige Feuerwehr einen Antrag auf Anschaffung eines neuen Feuerlöschapparates stellt. Der Kreis beabsichtigt die Anschaffung eines Feuerlöschapparates und hat bereits einen Fonds hierfür geschaffen. Auch die Provinzialfeuerförschungsanstalt ist bereit, einen ansehnlichen Zuschuß zu dieser Anschaffung zu gewähren. Bürgermeister Meißner hat bereits mit Kreisbrandmeister Mai hierüber verhandelt. Die Dringlichkeit wurde anerkannt und der Antrag angenommen.

## Oppeln

\* Raubüberfall in der Stadt. In den Nachmittagsstunden gegen 5 Uhr wurde ein Beamter, der sich auf dem Wege nach dem Stadtteil Sankt Andreas befand, in der Nähe der Sankt-Andreas-Bahn überfallen und beraubt. Der Beamte erhielt einen Schlag über den Kopf, worauf ihm einer der Banditen seine Brille mit über 400 Mark raubte. Der Kriminalpolizei gelang es, die beiden Räuber sowie die Frau, die sich in ihrer Begleitung befand, zu ermitteln und festzunehmen.

\* Weihnachtseinbeziehung durch den Kreis. Die Ortsgruppe des Kreisverbandes veranstaltete eine Weihnachtsfeier und bereitete dadurch etwa 200 Armen und bedürftigen Kriegsveteranen eine Weihnachtsfeier. Die 1. Vorsitzende, Frau Oberingenieur Gies, richtete herzliche Begrüßungsworte an die Gäste. Vorlesung und Festansprache hatten auch diesmal für eine recht weihnachtliche Stimmung durch verschiedene Darbietungen gesorgt. Gedichtvorträge, Kinderweihnachtsspiele, Weihnachtslieder lösten einander ab. Anschließend erfolgte die Einbeziehung mit Lebensmitteln, Weihnachtsstollen und Kleingütern. Am Abend fand die Weihnachtsfeier der Ortsgruppe des Kreisverbandes statt, an der auch der Stadtschulrat teilnahm. Bei brennenden Tannenzweigen leitete die Stadtschulkapelle mit Weihnachtsliedern die Feier ein. Ortsgruppenleiter, Kommandant Fiedler, be-

## Errichtung eines Stollnerhauses in Leobischütz

(Eigener Bericht)

Leobischütz, 19. Dezember.

Die Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung umfaßt 16 Vorlagen. Die Versammlung nimmt Kenntnis von der Prüfung der Stadthauptkasse, der Steuerkasse und der städtischen Betriebswerks-Kasse. Die Abänderung der Bezeichnung „Ortskasse der Betriebswerke“ wird genehmigt. Die Senkung der Realsteuern auf die Grundstücke wird durch die Realsteuer-Erhöhung der Realsteuern ermöglicht. Die Gemeinden haben damit die Verpflichtung übernommen, eine Erhöhung im Laufe des Haushaltsjahres nicht eintreten zu lassen. Es gelten also folgende

### Steuerzuschläge:

280 Prozent zur Grundvermögenssteuer vom gärtnerischen, forstwirtschaftlichen und landwirtschaftlichen Grundbesitz.

351 Prozent vom Gewerbebeitrag.

1053 Prozent vom Gewerbesteuerbeitrag.

Eine Biersteuererhöhung wird von der Versammlung einstimmig abgelehnt. Die Erhöhung der Biersteuer sollte betragen: 250 Mk. pro Hektoliter für Einfachbier, 375 Mk. pro Hektoliter für Schankbier, 500 Mk. pro Hektoliter für Vollbier und 750 Mk. pro Hektoliter für Starkbier. 6000 Mk. werden von der Sitzung bewilligt zur Gewährung von Notstandsbeihilfen an Bedürftige. Es wird auch in diesem Jahre von der bewährten Methode der

Ausgabe von Gutscheinen Gebrauch gemacht werden. Die

### Gesamtkosten für die Berufsschulen

belaufen sich auf 25 600 Mk. 7000 Mk. werden hier von dem Staat getragen, somit verbleiben 18 000 Mk. zu Lasten der Stadt. Ein Teil dieses Betrages von 9300 Mk. wird durch Berufs-schulbeiträge aufgebracht, den Rest trägt das Stadtjubiläum. Einstimmig werden Mittel für die Baukasse nachbewilligt. Die Versammlung gibt ihre Zustimmung zur Errichtung eines Stollnerhauses. Dieses soll im Untergeschoss eines Erweiterungsbaues des Stadt Krankenhauses untergebracht werden. 30 000 Mk. sind zum Bau dieses Stollnerhauses aus der Mittelkasse der Stadt zur Verfügung gestellt worden. Die Stadt stellt 10 000 Mk. in Gestalt von Grund und Boden zur Verfügung.

Die Sitzung gibt ihr Einverständnis, die Haltestelle Wolfsteich im Winter bei Nichtbedarfe außer Betrieb zu setzen. Außerhalb der Tagesordnung fanden zwei Dringlichkeitsanträge Annahme. Es handelt sich in einem Falle um Nachbewilligung von Mitteln in Höhe von 832 Mk. für Steuerbüro und Kasse, im anderen Falle um die Genehmigung einer Anleihe von rund 96 000 Mk. für den Umbau der Waldschänke. Der Regierungspräsident hatte nur noch die formelle Genehmigung der städtischen Körperschaften zur bereits aufgenommenen Anleihe verlangt.

## Reichserziehungswoche des Evangelischen Elternbundes

Oppeln, 19. Dezember.

Vom 25. bis 31. Januar 1931 findet wieder die Reichserziehungswoche des evangelischen Elternbundes statt. Träger der Veranstaltung ist der Evangelische Reichselternbund und im Verein mit 26 anderen großen Organisationen der Frauenbewegung, der Lehrerschaft, der Jugend- und Wohlfahrtsarbeit. Im Mittelpunkt der über das ganze Reich hin vorgehenden Rundgebungen, Vortragsabende, Gemeindefeiern steht die Schicksalswende der Familie. Dabei soll der Blick gerichtet sein auf die mancherlei Anzeichen eines wieder erwachenden Familienlebens inmitten aller Auflösungserscheinungen der Gegenwart und auf die neuen Möglichkeiten für die Pflege der Familien-gemeinschaft, die sich gerade in der Not unserer Tage erschließen. Sollen sie Wirklichkeit werden, so ist einmal der Gefahr zu begegnen, die in der vielfach familienfremden Gestaltung der öffentlichen Tätigkeit in Wohlfahrt und Jugendpflege für den Zusammenhalt der Familie beschaffen liegt. Vor allem aber gilt es, den Familiengedanken gegenüber aller Verwässerung und Entstellung zu vertiefen und das Familienleben mit neuem Sinn und Gehalt zu füllen. Dazu soll die Elternschaft aller Parteien und Stände aufgerufen werden.

## Cosel

\* Auszeichnung. Anlässlich einer Weihnachtsfeier im Männergesangsverein wurde des langjährigen Mitgliedes Konrektor i. R. Hoppe gedacht. Er wurde zum Ehrenmitglied ernannt und ihm eine Ehrenurkunde durch den 1. Vorsitzenden, Studienrat Walter, überreicht.

Die größte Weihnachtsfreude ist der elegante

# PELZ

den Sie zu konkurrenzlos billigen Preisen in nur erstklassiger Qualität in der

## Leipziger Pelz-Zentrale

Inh.: A. Tepper

Beuthen OS., Bahnhofstraße 6, Leipzig, Brühl 25, erhalten können.

Sämtliche Waren sind in unseren eigenen Werkstätten hergestellt

Maßanfertigung / Umarbeitungen prompt und billig!

## Wo decken Sie Ihren Weihnachtsbedarf ein?

Selbstverständlich bei **Eduard Mosler** Gleiwitzer Straße 22 / Bahnhofstraße 14

Teewurst, Leberwurst in verschiedenster Art in kleinen Stücken, Weißwürstchen, Bratwürstchen nach Thüringer Art

**Sonnabendwürstchen** und alle anderen Wurstwaren zu billigsten Preisen in prima Qualität, Rouladen, Pasteten, gekochten und rohen Schinken.

Bestellungen werden schnellstens u. prompt ausgeführt.

Fabrik feiner Fleisch- und Wurstwaren

**Eduard Mosler, Beuthen OS.**

Gleiwitzer Straße 22. Tel. 2143 / Bahnhofstraße 14. Tel. 2870

**Erlanger Hofbräu • Pilsner Urquell**

Engelhardt

empfiehlt in 1-Liter-Krügen und Siphons frei Haus

**Schuberts Bierstuben, Beuthen OS. Telefon 5085**

(Ecke Bahnhof- und Hofenköpferstraße)

## Das schönste Weihnachtsgeschenk für den Herrn



JEDES MODELL

# 16.60

Billigere Schuhe können nicht so gut teurer nicht schöner sein.

NUR EIN PREIS  
NUR HERREN-SCHUHE

Umtausch nach dem Fest in jede andere Form und Größe

Verkaufsstelle Beuthen OS. Bahnhofstraße 39

## Grundstücksverkehr

### Mittleres Fabrikgrundstück

mit mehreren Wohnungen in Pawlau, unmittelbar bei Ratibor, ist für geringen Bruchteil des Wertes

zu verkaufen.

Früher Zigarrenfabrik mit ca. 80 Arbeitskräften, jedoch auch für jeden anderen Betrieb gut geeignet. Gebäude in gutem Zustande, Dampfheizung, elektrische Überlandleitung am Grundstück vorbeiführend. Pawlau hat niedrige Steuern und ist durch prima Kunststraße mit Ratibor verbunden. Einfließen Reflektanten mit ca. 10 000 RM. nachzuweisendem Kapital, erteilt Auskunft

Kreissparkasse Ratibor.

## Stellen-Angebote

### Anfängerin,

m. Kenntn. in Stenogr. u. Schreibmasch. wird per 1. Jan. od. spät. fürs Kontor gesucht. Angeb. m. Angabe des Alters u. B. 1106 a. d. Gesf. d. Stg. Beuthen.

### Bezirksvertreter

für gangbares Vertriebsgebiet sofort gesucht. 5 000 Mark Jahresverdienst. Kapital, Borkenkenntnisse nicht erforderlich. Kostentl. Ausst. erteilt

Berger & Co., G. m. b. H., Wehrsdorf/El.

### Wir suchen sofort

Abreisennotierer, Prospektverleiher, Filialleiter und Vertreter! Höchste Vergütung. Näheres kostenlos. Hilmar Seiffert, Börsen/El., 44.

### Wiederverkäufer

sind gegen. Begünstigung aller Art in dem Fachblatt „Der Globus“ Nürnberg, Magdeburger 23. Probennummer kostenlos.

### Volontär

resp. Volontärin mit gut. Schulbildung per sofort für ein Büro gesf. Ang. u. B. 1103 a. d. G. d. Stg. Beuth.

## Der

# „Goldene Sonntag“

## soll über Ihren Geschäftsabschluss 1930 entscheiden!

### Deshalb:

Die letzte, günstige Gelegenheit zu guten Umsätzen nicht versäumen!

Tausende haben ihre Einkäufe zum Weihnachtsfest auf den „Goldenen Sonntag“ verschoben. Im letzten Augenblick werden die bis jetzt zurückgehaltenen Spargroschen in Weihnachtsfreude aller Art, in Geschenke und Lebensmittel umgewandelt.

Es kommt nun darauf an, ob Sie oder Ihre Konkurrenz aus dieser gewaltigen Kaufbewegung des letzten, des „Goldenen Sonntags“ vor Weihnachten den größeren Nutzen ziehen.

Inserieren Sie in der Zeitung, deren Leser die Mittel zu Weihnachtseinkäufen besitzen, in der

„Ostdeutschen Morgenpost!“

## Arbeitsmädchen

fleißig und sauber, kann sich melden.

**B. Scheffzek,** Großdefflation, Beuthen OS., Hohenzollernstraße 25.

### Stellen-Gesuche

Oeg. fr. Stat. u. etw. Taschengeld sucht jg. durchaus zw. Chauff. m. 14jähr. gut. Großstadtpraxis Stellg. in feinen u. gute Camp. Ang. u. Na. 289 a. d. Gesf. d. Stg. Ratibor

## Vermietung

### Gewerblicher Raum

sonnig und trocken, parterre, für Büro od. Ausstellungszwecke sehr gut geeignet, evtl. auch als Wohnung zu vermieten. **R. G. Bader**, Beuthen OS., Döngesstraße 27a

### Möblierte Zimmer

Möbl. Zimmer mit sep. Eingang im Zentrum der Stadt sofort gesucht. Angeb. u. B. 1110 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen erbeten.

### Ingenieur sucht febl

## Zimmer

in gut. Hause (Zentr.) auf mind. 4 Boden. Ang. u. B. 1104 a. d. Gesf. d. Stg. Beuth.

### Ungef., ruhiges Zimmer

ungef., ruhiges Zimmer m. Klav. (gut. Flügel od. erstkl. Pianino) in gut. Hause ab sofort od. 1. Jan. v. solch. Herrn gesucht. Mit Bad, Dampfheizung und nächster Nähe des Ratsfr.-Hofes. Preisang. erb. u. B. 1107 a. d. G. d. Stg. Beuth.

### Miet-Gesuche

Rinderloses, solides Ehepaar sucht ab 1. 31 bezw. 1. 2. 31

### leere Stube

evtl. m. Hausbes. Mann ist Zimmerh. Frau übernimmt a. Wäsche, Zuschr. unt. B. 1105 a. d. Gesf. d. Stg. Beuthen.

## Verkäufe

### Gelogenheitskauf!

1 gut erhaltener, schwarzer

## Stutzflügel,

Fabrikat Raps, Dresden, Mechanik, Polier- und Eisenarbeiten, tadellos erhalten. Kaufpreis 975,— RM. **Musikhaus M. Kowatz, Beuthen OS., Bahnhofstraße 25.**

### Gelegenheitskauf!

## 2 Pianos,

preisgefr. Fabrikat, herrl. Ton, billigst veräußert. **Pianohandlung Paul Bobith, Gleiwitz Köpferstraße.**

### Kaufgesuche

Kaufe getragene Herren- und Damen-Garderoben Schuhe (z. B. hochf. Preise). Komme auch auswärts. **M. Niedgast, Beuth. Ratibor Str. 26, 3. Et.**

### Geldmarkt

### Gesucht

## 400-500 Mark

in Sicherheit, hohe Zinsen. Ang. unter B. 1109 a. d. Gesf. d. Stg. Beuthen.

### Vermischtes

### Lehrer Obst's

## Haustee

Gesundes, wohlschmeckendes Abendgetränk! **Pater 1.— Mark. R. Obst, Krummhölzel/Rigeb.**



## Oktoberschloffen

### Schließung der Tarnowitzer Bergschule

Tarnowitz, 19. Dezember.

Auf Anordnung des Oberbergamtes ist gestern die Bergschule für unbefristete Zeit geschlossen worden. Über 50 Prozent der Bergschüler wie auch des Lehrkörpers sind an Grippe erkrankt.

\* **Deutscher Samariter-Verein Ratowice.** Der Verein veranstaltet am Sonntag, mittags 12 Uhr, für die Teilnehmer an dem diesjährigen, durch Dr. Haendlschke geleiteten Kursus für „Erste Hilfe“ eine Abschlussprüfung in den Räumen des städtischen Mädchen-Gymnasiums (früher Lyzeum) in Ratowice, ul. 3go maja (Grundmannstraße). Ferner findet am Sonntag, 28. d. Mts., abends 8 Uhr, im Saale des Christlichen Hospizes in Ratowice, ul. Jagielonska (Prinz-Heinrich-Straße) eine Weihnachtsfeier statt.

\* **Kriegerverein Hohenlinde.** Sonntag, den 21. Dezember, um 14 Uhr findet im Saale Salomon (früher Brzostka) in Jagiwnitz, ul. Sienkiewicza eine außerordentliche Versammlung des früheren Kriegervereines Hohenlinde statt, zu der alle Mitglieder eingeladen werden. Tagesordnung: Auflösung der Vereinskasse. Sollte die Anzahl der anwesenden Mitglieder nicht ausreichen, um über die Auflösung der Kasse zu beschließen, so findet am gleichen Tage, am gleichen Orte, um 15 Uhr eine zweite Versammlung statt, auf der über die Auflösung der Kasse beschlossen wird ohne Rücksicht auf die Anzahl der anwesenden Mitglieder.

## Kirchliche Nachrichten

Pfarrkirche St. Trinitatis, Beuthen

4. Adventssonntag.

Sonntag, den 21. Dezember: Früh 5.30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnische Hochamt mit Predigt; 10 Uhr deutsches Hochamt mit Predigt (W. B. da Paletina, missa brevis für gem. Chor a cappella); 11.30 Uhr stille hl. Messe mit deutscher Predigt. Nachmittag: 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 3 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. Montag, Dienstag und Mittwoch früh 6 (Vorate), 6.30, 7 und 8 Uhr hl. Messen. Mittwoch, St. Abend, nachmittags 4 Uhr, deutsche feierliche Rosenkranzandacht; nachmittags von 4 bis 6 Uhr Beichtgelegenheit. Nachts 12 Uhr deutsche Weihnachtsmesse. 1. Weihnachtstag, den 25. Dezember: Früh 5 Uhr polnische Weihnachtsmesse; 5.15 Uhr hl. Messe; 6.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst;

9 Uhr polnische Hochamt mit Auslegung und Predigt; 10 Uhr deutsches Hochamt mit Auslegung und Predigt (3. G. Meurer, Opus 75, missa pastoralis in D für gemischten Chor und großes Orchester); 11.30 Uhr stille hl. Messe mit deutscher Predigt. Nachmittag: 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr polnische feierliche Rosenkranzandacht; 5 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 5 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 5 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 5 Uhr polnische Rosenkranzandacht. 2. Weihnachtstag, den 26. Dezember, (St. Stephanus): Die hl. Messen wie an den Sonntagen. Nach dem 9-Uhr-Hochamt Hofmeister; 10 Uhr Hochamt: Franz Schubert, missa in G für Soli, gem. Chor und Streichorchester. — Nachmittags: 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 5 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 5 Uhr polnische Rosenkranzandacht. Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag und am 2. Feiertag nachmittags 2.30 Uhr, Dienstag früh 9 Uhr. Krankenbesuche sind bis 8 Uhr früh in der Sakristei, Nachmittagsbesuche beim Küster in der Pfarrei, Kleine Blottnigstraße 1, zu melden.

Pfarrkirche St. Maria, Beuthen

Sonntag, den 21. Dezember: Um 6 und 7.30 Uhr hl. Messen; 8.15 Uhr deutsche Predigt; 8.45 Uhr Hochamt; 9.45 Uhr Kindergottesdienst; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11.45 Uhr stille hl. Messe. Nachmittag: 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. In der Woche: Um 6 Uhr (bis Mittwoch) Vorate-Vmt, Dienstag deutsch; um 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. Mittwoch, nachmittags 4 Uhr, deutsche Rosenkranzandacht. Donnerstag, 1. Weihnachtstag: Um 12 Uhr Mitternachts-Christmesse, deutsch; um 5 Uhr früh polnische Christmesse; um 5.30, 6 und 7.30 Uhr hl. Messen; 8.15 Uhr deutsche Predigt; 8.45 Uhr Hochamt; 9.45 Uhr Kindergottesdienst; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11.45 Uhr stille hl. Messe. Nachmittag: 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. Freitag, 2. Weihnachtstag: Gottesdienstordnung wie am Sonntag. In der St. Geist-Kirche: Um 8 Uhr hl. Messe; 11 Uhr Taufgottesdienst. Sonnabend, abend 7 Uhr, deutsche Rosenkranzandacht in der Pfarrkirche. Tauffunden: Sonntag, nachmittags 3.30 Uhr, Montag und Donnerstag, früh 9 Uhr. Nachmittagsbesuche sind beim Küster, Tarnowitzer Straße 10 (Fernsprecher 2630), zu melden.

Pfarrkirche St. Agath, Beuthen

Sonntag, den 21. Dezember: Oberkirche: Früh 5.15 Uhr stille Pfarrmesse; um 6 und 7.30 Uhr polnische Singmesse; 8.30 Uhr deutsche Predigt; 9 Uhr Hochamt; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt. Nachmittag: 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 2.30 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. Unterkirche: Um 8 Uhr hl. Messe, Generalgottesdienst des Kathol. Kreises; 9.30 Uhr Gottesdienst für die Mittelschule; 11 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. Wochentags: Früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. Montag, früh 6 Uhr, deutsche Vorate-Messe in der Unterkirche. — Die Gottesdienstordnung für die Feiertage wird noch veröffentlicht.

Serg-Jesu-Kirche, Beuthen

Sonntag, den 21. Dezember: 6.30 Uhr Frühmesse mit Ansprache; 7.30 Uhr Kindergottesdienst mit Ansprache; 8.30 Uhr Amt mit Ansprache und Gemeinschaftsgottesdienst mit Ansprache; 11 Uhr Hochamt mit Predigt und hl. Segen; abend 7 Uhr Adventsandacht mit hl. Segen; nachher Versammlung der Marianischen Jungfrauen-Kongregation im Pfarrsaal. An Wochentagen sind die hl. Messen wie gewöhnlich. Montag und Dienstag um 6 Uhr Vorate-Vmt. Beichtgelegenheit während der hl. Messen und abend zu den Andachten. Mittwoch (Heiliger Abend) ist Fasttag; Fleischgenuss ist gestattet. Radmittags ist nur von 4 bis 6.30 Uhr Beichtgelegenheit. Die Abendandacht fällt aus. Donnerstag, Sochheiliges Weihnachtsfest: Um Mitternacht ist feierliche Christmesse, Latentium mit Auslegung und hl. Segen. Um 6 Uhr Frühmesse; 6.30 Uhr Amt mit Ansprache; 7 Uhr stille hl. Messe; 7.30 Uhr Kindergottesdienst mit Ansprache; 8 Uhr stille hl. Messe; 8.30 Uhr Amt mit Ansprache und Gemeinschaftsgottesdienst der Männerkongregation; 10 Uhr feierliches Hochamt mit Predigt und hl. Segen. Abend 7 Uhr Krippenandacht mit hl. Segen.

Freitag: Fest des hl. Stephanus; gebotener Feiertag. Gottesdienst wie am Sonntag. Sonnabend: Fest des hl. Johannes. Um 6 und 7 Uhr hl. Messen; 8 Uhr Amt mit hl. Segen. Sonntag, den 28. Dezember: Fest der unschuldigen Kinder: Einfuhrsonntag. Gemeinschaftsgottesdienst aller Jungmänner. Der Rollende-Gang beginnt erst am Montag, den 29. Dezember. Näheres durch Vermeldung in der Kirche und am schwarzen Brett.

St.-Joseph-Kirche, Beuthen-Dombrowa

Sonntag, den 21. Dezember: Früh 7 Uhr hl. Kommunion; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochamt; 10 Uhr polnische Predigt und Hochamt. Nachmittag: 3 Uhr polnische Andacht zum hl. Joseph; 4 Uhr deutsche Andacht zum hl. Joseph. Mittwoch, Heiliger Abend, (Fasttag). Um 4 Uhr nachmittags Krippenfeier der Kinder. Von 4 Uhr ab Beichtgelegenheit. Donnerstag, Sochheiliges Weihnachtsfest: Früh 5 Uhr polnische Christmesse; 6 Uhr deutsche Christmesse; 7.30 Uhr stille hl. Messe; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochamt mit Auslegung. Nachmittag: 3 Uhr polnische Rosenkranzandacht; 4 Uhr deutsche Rosenkranzandacht. Freitag, 2. Weihnachtstag: Gottesdienstordnung wie am Sonntag. In der St. Geist-Kirche: Um 8 Uhr hl. Messe; 11 Uhr Taufgottesdienst. Sonnabend, abend 7 Uhr, deutsche Rosenkranzandacht in der Pfarrkirche. Tauffunden: Sonntag, nachmittags 3.30 Uhr, Montag und Donnerstag, früh 9 Uhr. Nachmittagsbesuche sind beim Küster, Tarnowitzer Straße 10 (Fernsprecher 2630), zu melden.

## Turnen - Spiel - Sport

### Heros Beuthen schlägt Heros 03 Gleiwitz 11:3

Zum ersten Male traf gestern der Oberschlesische Mannschaftsmeister Heros Beuthen mit der Weisterrmannschaft des Schwerathletenverbandes, Heros 03 Gleiwitz zusammen. Die Gleiwitzer stellten durchweg gutes Material in den Ring, das aber in technischer Hinsicht und in bezug auf Ringkämpferfahrung dem Beuthener unterlegen war.

Der gut verlaufene Kampfabend wurde durch zwei Einleitungskämpfe, in denen Sochheiliger über Rahnitz siegte und Totik gegen Emuda unentschieden kämpfte, eröffnet. Der erste Mannschafskampf brachte Proquitt, Gleiwitz und Langer, Beuthen, zusammen. Der ruhige und trefflichere Beuthener wehrte geschickt die Angriffe des flinken und schlagkräftigen Gegners ab und holte ein Unentschieden heraus. Im Bantamgewicht kämpften Wegner, Gleiwitz und Rautwurst, Beuthen. Der Beuthener siegte nach beiderseitigen schwachen Leistungen nach Punkten. Im Lightweight, kämpfte im Federgewicht gegen Schubert, Gleiwitz und holte einen Punktsieg heraus. Infolge Aufgabe Reimanns, Gleiwitz, nach der ersten Runde kam Rautwurst I zum Siege. Im Veltergewicht mußte Solfa, Beuthen, dem guten Spilot, Gleiwitz, der ihm besonders an Reichweite überlegen war, den Sieg überlassen. Doch Beuthen, zeigte sich wieder von guter Seite und zwang seinen Gegner Wegner I in der 2. Runde zur Aufgabe. Sehr schnell endete der Halbfliegengewichtskampf. Bereits nach einer Minute brachen die Sekundanten Dillingers, Gleiwitz, den Kampf zugunsten Koschütz, Beuthen, ab. Der Schwergewichtskampf fiel aus, da beide Kämpfer nicht zur Stelle waren.

## Ausbau der Bahnrennen

Um Veranstaltungen auf der Aschenbahn unter fachmännische Kontrolle zu stellen, ist gestern in

## Gonntagsprogramm

Gleiwitz:

13.30 Uhr: VfB. Gleiwitz — Beichsel Hindenburg, Fußballmeisterschaft (Wilhelmsplatz).  
10.50 Uhr: SV. Oberhütten — Spielvereinigung Beuthen, Fußballliga.

Hindenburg:

10.00 Uhr: SV. Beichsel Hindenburg — Beuthen 09, Fußballmeisterschaft (Beichselplatz).  
13.30 Uhr: Preußen Jaborze — Sportfreunde Oppeln, Fußballmeisterschaft (Preußenplatz).

Ratibor:

13.30 Uhr: VfB. Ratibor — SV. Neudorf, Fußballliga.

Lamsdorf:

11.00 Uhr: Preußen Lamsdorf — Wartburg Gleiwitz, Handballmeisterschaft des Sp. u. SV.

Randzin:

13.30 Uhr: Vorwärts Randzin — Preußen Ratibor, Fußballliga.

Neustadt:

13.30 Uhr: Preußen Neustadt — SV. Oberglogau, Fußballliga.

Oppeln:

14.00 Uhr: Reichsbahn Oppeln — Polizei Beuthen, Handballmeisterschaft der DSB.

Gleiwitz ein Radrennverein gegründet worden, dem Mitglieder aller hiesigen Radportvereine angehören. Dieser Verein übernimmt in Zukunft die Veranstaltung von Radrennen und sorgt auch dafür, daß die Bahn des Radportbehörden gemeldet wird, die also dann dessen Satzungen unterworfen sein wird. Es wurde zunächst ein vorläufiger Vorstand gewählt und alsdann die Renntermine für das nächste Jahr wie folgt festgelegt: 7. Mai, 31. Mai, 5. Juli, 2. August, 30. August, 4. Oktober.

## Berliner Fußball-Neujahrs-Turnier

Berlins Fußball-Spieler-Vereine Hertha, Tennis-Vorussia, Viktoria und Minerva veranstalten Neujahr ein Turnier, das nach neuartiger Weise durchgeführt wird. Jeder spielt gegen jeden, nach Punktwertung wird der Sieger ermittelt. Jede Mannschaft darf 15 Spieler zur Verfügung haben, die zwar nicht im einzelnen Spiel, wohl aber gegen andere Gegner ausgetauscht werden können. Es wird nur immer zweimal 10 Minuten mit 5 Minuten Pause gespielt. Die Auslosung ist jetzt vorgenommen worden und ergab folgende Paarungen: Minerva—Hertha; Viktoria—Tennis; Tennis gegen Minerva; Viktoria—Hertha; Minerva—Viktoria; Tennis—Hertha. Das Los hat also den Schöner gerade an den Schluß gebracht.

## Reggie Meen war kein Gegner

Der vorzüglich geleitete Italiener Primo Carnera erhielt in der Londoner Albert-Hall den Engländer Reggie Meen als Gegner vorgelegt. Es kam, wie es kommen mußte: Der schon reichlich abgekämpfte Brite hatte von Beginn an nicht viel gegen den italienischen Riesen zu bestellen. Bereits in der 2. Runde brach der Ringrichter den Kampf wegen zu großer Ueberlegenheit Carneras ab.

# Berliner Börse vom 19. Dezember 1930

## Termin-Notierungen

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Hamb. Amerika	62 1/2	62 1/2	62 1/2
Hansa Dampf.	119	119	119
Nordd. Lloyd	64 1/2	64 1/2	64 1/2
Barm. Bankver.	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Berl. Handels-G.	119	119	119
Comm. & Priv.-B.	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Darmst. & Nat.-B.	115 1/2	115 1/2	115 1/2
Dt. Bank u. Disc.	107 1/2	107 1/2	107 1/2
Dresdner Bank	108	108	108

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Aku	46 1/2	46 1/2	46 1/2
Allg. Elektr.-Ges.	96	96	96
Bernburg Elek.	51	51	51
Bergmann Elek.	113 1/2	113 1/2	113 1/2
Buderus Elek.	51	51	51
Char. Wasserw.	78	78	78
Daimler-Benz	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Dessauer Gas	101 1/2	101 1/2	101 1/2
Dt. Erdöl	58 1/2	58 1/2	58 1/2
Elektr. Lieferung	95 1/2	95 1/2	95 1/2
L. G. Farben	124	124	124
Gelsenk. Bergw.	85 1/2	85 1/2	85 1/2
Harpener Bergw.	74 1/2	74 1/2	74 1/2
Hoesch Eisn.-St.	74 1/2	74 1/2	74 1/2
Holzmann Ph.	69	69	69

## Kassa-Kurse

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Aachen-Münch.	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Allianz Lebens.	146	146	146
Allianz Stuttg.	160	160	160
Frankf. Allgem.	160	160	160

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
A.G. Verkehrsw.	47 1/2	47 1/2	47 1/2
Allg. Lok. u. Strb.	113	113	113
Canada	20 1/2	20 1/2	20 1/2
Dt. Reichsb. V.A.	54 1/2	54 1/2	54 1/2
Gr. Cass. Strb.	54 1/2	54 1/2	54 1/2
Hapag	62 1/2	62 1/2	62 1/2
Hamb. Hochb.	65	65	65
Hamb. Südam.	155	155	155
Hannov. Strb.	90	90	90
Hansa Dampf.	120	120	120
Magn. Strb.	50	50	50
Nordd. Lloyd	65	65	65
Schantag	73 1/2	73 1/2	73 1/2
Schl. Dpt. Co.	126	126	126
Zschickp. Finst.	126	126	126

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
A.G. Verkehrsw.	47 1/2	47 1/2	47 1/2
Allg. Lok. u. Strb.	113	113	113
Canada	20 1/2	20 1/2	20 1/2
Dt. Reichsb. V.A.	54 1/2	54 1/2	54 1/2
Gr. Cass. Strb.	54 1/2	54 1/2	54 1/2
Hapag	62 1/2	62 1/2	62 1/2
Hamb. Hochb.	65	65	65
Hamb. Südam.	155	155	155
Hannov. Strb.	90	90	90
Hansa Dampf.	120	120	120
Magn. Strb.	50	50	50
Nordd. Lloyd	65	65	65
Schantag	73 1/2	73 1/2	73 1/2
Schl. Dpt. Co.	126	126	126
Zschickp. Finst.	126	126	126

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Aachen-Münch.	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Allianz Lebens.	146	146	146
Allianz Stuttg.	160	160	160
Frankf. Allgem.	160	160	160

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Aachen-Münch.	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Allianz Lebens.	146	146	146
Allianz Stuttg.	160	160	160
Frankf. Allgem.	160	160	160

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Aachen-Münch.	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Allianz Lebens.	146	146	146
Allianz Stuttg.	160	160	160
Frankf. Allgem.	160	160	160

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Aachen-Münch.	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Allianz Lebens.	146	146	146
Allianz Stuttg.	160	160	160
Frankf. Allgem.	160	160	160

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Bachm. & Lade.	79 1/2	79 1/2	79 1/2
Barop. Walzw.	33	33	33
Basalt AG.	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Bayer. Motoren	51 1/2	51 1/2	51 1/2
Bayer. Spiegel	80	80	80
Bemmer	62	62	62
Berger J. Tiefb.	200 1/2	200 1/2	200 1/2
Bergmann	114	114	114
Berl. Gub. Hutt.	133	133	133
do. Holzstr.	24 1/2	24 1/2	24 1/2
do. Karlsruh. Ind.	43 1/2	43 1/2	43 1/2
do. Masch.	30	30	30
do. Neurod. K.	35 1/2	35 1/2	35 1/2
Berth. Messg.	26	26	26
Beton u. Mon.	33	33	33
Börs. Walzw.	72 1/2	72 1/2	72 1/2
Braun. u. Erik.	113 1/2	113 1/2	113 1/2
Braunschw. Kohl.	218	218	218
Breitenb. P. Z.	70 1/2	70 1/2	70 1/2
Brem. Allg. G.	126 1/2	126 1/2	126 1/2
Buderus Eisen.	46 1/2	46 1/2	46 1/2
Bv. Guldew. N.	41 1/2	41 1/2	41 1/2

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Carlshütte Allw.	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Chem. F. Heyden	78	78	78
Chem. F. Heyden	41 1/2	41 1/2	41 1/2
do. Ind. Gelsenk.	47	47	47
do. Schuster	30	30	30
Christ. & Unmack	160	160	160
Compania Hesp.	31 1/2	31 1/2	31 1/2
Cont. Spinnerei	111 1/2	111 1/2	111 1/2
Cont. Gummi	270	270	270
Daimler	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Dessauer Gas	101 1/2	101 1/2	101 1/2
Dt. Atlant. Telegr.	80	80	80
do. Erdöl	58 1/2	58 1/2	58 1/2
do. Juteppinn.	59	59	59
do. Kabelw.	49 1/2	49 1/2	49 1/2
do. Linoleum	10 1/2	10 1/2	10 1/2
do. Schachtb.	76	76	76
do. Steing.	102	102	102
do. Telephon	70	70	70
do. Ton u. St.	67 1/2	67 1/2	67 1/2
do. Welle	47 1/2	47 1/2	47 1/2
do. Eisenhandel	37	37	37
Doornkaat	36	36	36
Dread. Gard.	58 1/2	58 1/2	58 1/2
Dynam. Nobel	58 1/2	58 1/2	58 1/2

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Eintr. Braunk.	111	111	111
Eisenbahn	143 1/2	143 1/2	143 1/2
Elektr. Liefer.	97 1/2	97 1/2	97 1/2
do. Wk.-Lieg.	117	117	117
do. do. Schl.	56	56	56
do. Licht u. Kraft	113	113	113
Erdm. Sp.	32 1/2	32 1/2	32 1/2
Basener Steink.	111	111	111
Fahrb. List.	38	38	38
L. G. Farben	125 1/2	125 1/2	125 1/2
Feldmühle Pap.	100 1/2	100 1/2	100 1/2
Feiten & Guili.	79 1/2	79 1/2	79 1/2
Fliether Masch.	29 1/2	29 1/2	29 1/2
Fraust. Zucker	45	45	45
Fröb. Zucker	46	46	46

Anf. kurs	Schl. kurs	Anf. kurs	Schl. kurs
Gelsenk. Bg.	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Genschow & Co.	47 1/2	47 1/2	47 1/2
Germania Pfl.	70	70	70
Ges. l. elekt. Unt.	65 1/2	65 1/2	65 1/2
L. Löwe & Co.	95 1/2	95 1/2	95 1/2
Lahmeyer & Co.	115 1/2	115 1/2	115 1/2
Laurahütte	34 1/2	34 1/2	34 1/2
Leipz. Pianof. Z.	64	64	64
Leobn. Braunk.	134	134	134
Leopoldgrube	27	27	27
Lindes Brsm.	136	136	136
Lindström	36	36	36
Lingel Schunt.	58 1/2	58 1/2	58 1/2



## Kriegsschuld-Ausbrüche im Club du Faubourg

Im Dezemberheft bespricht die Zeitschrift „Berliner Monatshefte für internationale Aufklärung“, die sich besonders der Bekämpfung der Kriegsschuldfrage zum Ziele gesetzt hat, einen Ausdrucksabend in Paris, bei dem Gerin seine Ansicht von der Schuld Frankreichs und Russlands am Kriege verteidigte. (Siehe auch den Artikel „Das Kriegsschuld-Duell Poincaré — Gerin“ in der Ostdeutschen Morgenpost Nr. 346 vom 14. Dezember. Die Berliner Monatshefte schreiben:

Im November hat im Club du Faubourg unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Léon Polbès, eine Aussprache über die Kriegsschuldfrage stattgefunden, die von der „Neuen Pariser Zeitung“ mit Recht als eine historische Tat bezeichnet wird. Den Ausgangspunkt bildete das bekannte Buch von Poincaré und Gerin „Les Responsabilités de la Guerre“. Nach den Gepflogenheiten des Clubs war Gerin die Aufgabe gestellt worden, die in seinem Buch niedergelegten Ansichten zu verteidigen. Nach der „Neuen Pariser Zeitung“ vom 12. November führte Gerin dabei folgendes aus:

„Jeder muß das Recht haben, seine Meinung frei zu äußern. Diese Diskussion bedeutet ein Suchen nach Wahrheit. Denn die These der Alleinschuld Deutschlands am Weltkriege ist eine Lüge und Infamie. Die französische Regierung hatte den Krieg gewünscht und von langer Hand vorbereitet ...

Die Dokumente hat man am Quai d'Orsay gefälscht, um damit eine Alleinschuld Deutschlands am Weltkriege beweisen zu können. Diese Tatsache ist ein Verbrechen gegen Wahrheit, Gerechtigkeit und Moral und Frankreichs unwürdig. Das Wachsen der radikalen Strömungen in Deutschland stellt ein Wiedererwachen des deutschen Nationalbewusstseins dar. Das kann niemand Deutschland zum Vorwurf machen. Um so mehr müssen diese Angriffe auf die Ehre Deutschlands im Interesse eines dauernden Friedens vermieden werden. Die Streichung des Paragraphe, der von der Alleinschuld Deutschlands am Weltkriege spricht, hat nichts mit Schwäche zu tun, sondern ist ein Gebot der Gerechtigkeit, einer Gerechtigkeit, die für ein humanes Land, wie Frankreich, Selbstverständlichkeit sein sollte, und worin es sich nicht von einem anderen Lande, etwa von Amerika, zuvorkommen lassen darf. Frankreich darf seine Hand nicht länger zu einem Verbrechen im Namen der Brüderlichkeit bieten.“

Los Angeles. In früher Morgenstunde gerieten 15 Häuser eines mondänen Strandes infolge einer Explosion in Brand. Das Feuer wütete drei Stunden lang. Sämtliche Häuser wurden gänzlich zerstört. Die Bewohner, Filmschauspieler und -schauspielerinnen, konnten nur das nackte Leben retten.

## Deutschland im Kern gesund

### Erklärungen Luthers und Schachts

Die englische Zeitschrift bringt bedeutende Erklärungen des Reichsbankpräsidenten Dr. Luther sowie seines Vorgängers Dr. Schacht über die Stellung Deutschlands gegenüber der Weltwirtschaftslage. Wenn irgend jemand noch an der Stabilität der deutschen Währung gezweifelt habe, so beginnt Dr. Luther, dann belehre ihn die

### Beständigkeit der Reichsmark

während der Krise, die Deutschland jetzt zu überstehen habe, eines Besseren.

Wer unter Mißachtung der gemachten Erfahrungen das Drucken neuen Geldes vorschlägt, übersehe die Tatsache, daß die psychologischen Wirkungen eines solchen Experiments vom deutschen Wirtschaftsleben, d. h. vom deutschen Volk bezahlt werden müßten. Die Tatsache der kurzfristigen Verpflichtungen gegenüber dem Ausland mache Deutschland von der Entwicklung seines Außenhandels und damit von dem wirtschaftlichen Vertrauen abhängig, das andere Länder zu Deutschland hätten.

### Deutschland werde die Krise überstehen.

weil in ihm viel zu viel gesunder Gemeinfinns lebendig sei, um Experimente einer derartigen Art auszuführen. Solche Experimente würden eine dichte Bevölkerung in einem vom Auslande abhängigen Lande wie Deutschland seiner Existenz berauben. Zu dem Youngplan betont der Artikel, auch die anderen Partner müßten die Voraussetzungen des Planes erfüllen. Die Reparationen könnten auf die Dauer nur dann erfüllt werden, wenn Deutschland genügend Exportmärkte besitze und wenn ihm langfristige Anleihen mit niedriger Verzinsung gewährt würden. Ferner sollten die besetzten in Frankreich vorfindenden, die produktiven Kräfte sterilisierenden Kapitalanhäufungen ein Ende nehmen.

Selbst die leidenschaftlichen Verfechter einer Revision des Youngplanes seien darüber einig, daß

### privatrechtliche Schuldverschreibungen oder Verpflichtungen gegenüber privaten Personen unter allen Umständen am Verfallstage zu bezahlen

seien, was auch immer das Ergebnis einer Revision des Youngplanes sein werde. Deutschland werde stets seinen privaten Verpflichtungen nachkommen. Dr. Luther schließt seine Ausführungen mit dem Wunsch auf ein wachsendes Verständnis für die Gefahren der wirtschaftlichen Weltkrisis.

Die Erklärungen

### Dr. Schachts.

die in Form eines Interviews wiedergegeben sind, halten sich mehr in allgemeinen Sätzen. Er erblickt eine Gefahr für Europa darin, daß es zu

sehr von Politikern und politischen Einflüssen beherrscht werde. Die alten Methoden der Diplomatie seien diskreditiert. Die Lösung müßte auf Grund leidenschaftsloser wirtschaftlicher Erwägungen gefunden werden. Die beste Methode, Mißverständnisse zu beseitigen, seien die internationalen Konferenzen.

Die politische Bedeutung der Presse vergrößere sich von Tag zu Tag, da sie zumeist von Verlegern kontrolliert werde, denen es nur auf das Geldverdienen ankomme.

## Die Gebührenabbau-Vorlage der Post

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 19. Dezember. Der Reichspostminister hat sich in seiner heutigen Sitzung mit der Vorlage des Reichspostministeriums über die Senkung verschiedener Gebühren beschäftigt. Die Vorlage, die sich im Rahmen des finanziell Möglichen halten und im Einklang mit dem Preisabbau bleiben mußte, geht davon aus, daß die Wirtschaftsdpression bei der Deutschen Reichspost bis zum 31. März 1931 einen Einnahmeausfall von etwa 120 Millionen Reichsmark bewirken dürfte und daß die bei Kürzung der Beamtengehälter eingesparten Summen in vollem Umfang der Reichskasse überliefert werden müßten. Infolge dessen bleibe für die Gebührensenkung nur ein Betrag von rund 40 Millionen Reichsmark übrig.

Das Reichspostministerium hat sich in der Vorlage in erster Linie von dem Gedanken leiten lassen, daß

### die Werbetätigkeit der Industrie und des Handels verbilligt

werden muß. Die Einführung einer 20-Gramm-Stufe für Drucksachen und eines 4-Kilogramm-Tarifs für die Drucksachen bis 20 Gramm bildet demnach das Hauptstück der Vorlage. Die Gebühren für Postwurfsendungen sollen auf zwei Reichspfennige ermäßigt und bei den Paketen von mehr als 10 Kilogramm Gewicht die Kilogrammzuschläge für die 2. bis 5. Zone um 5 bis 10 Reichspfennige herabgesetzt werden. Bei telegraphischen Postanweisungen soll die Mindestgebühr auf 2,50 Reichsmark herabgesetzt und die Staffelung von 50 zu 50 Reichspfennigen bis zur 1000-Mark-Grenze durchgeführt werden. Bezüglich der telegraphischen Aufträge im Postfachverkehr ist eine Ermäßigung um 50 Reichspfennige für jeden Auftrag beabsichtigt.

Für bringende Telegramme soll nicht mehr das Dreifache, sondern nur noch das Doppelte der gewöhnlichen Gebühr erhoben, der Mindestsatz für ein Brieftelegramm von 1,50 Reichsmark auf 1 Reichsmark herabgesetzt

## Not — noch rötter

Der sozialdemokratische Oberpräsident von Hessen-Kassau, Haas, hatte seinen Breslauer Kollegen Lüdemann in einer Flaggendemonstration noch übertrumpfen wollen. Dachte Lüdemann eine rote Fahne zum Fenster hinauszuhängen, so forderte Haas dadurch heraus, daß er einer solchen in einem Umzuge folgte. In der Kasseler Stadtverordnetenversammlung war es deshalb zu einem Mißtrauensantrag gegen den Oberpräsidenten gekommen, der auch angenommen wurde. Das hat den demokratischen Regierungspräsidenten Friedensburg so in Born gebracht, daß er den Beschluß beanstandete und den Stadtverordnetenvorsteher ersuchte, solche Anträge in Zukunft nicht mehr zuzulassen. Ob die Stadtverordneten sich einfach den Mund verbieten lassen werden?

## Ein unsichtbarer Torpedo

(Telegraphische Meldung)

London, 19. Dezember. Der Marinekorrespondent des „Daily Telegraph“ berichtet, daß es der Marine der Vereinigten Staaten nach langwierigen Versuchen gelungen sei, einen elektrischen Torpedo herzustellen, der den großen Vorteil habe, daß er bei seiner Fortbewegung unter Wasser keine Schaumbahn an der Oberfläche hervorbringe. Im Kriege sei es hundertmal wichtiger, ein Schiff bei rechtzeitigem Erkennen der verfeindeten Torpedos ausweichen zu können, als durch eine schnelle Drehung des Steuerrohrs dem Torpedo auszuweichen. Auch in der Seeschlacht am Skagerrak hätten, wie Admiral Jellicoe mitgeteilt habe, mehrere britische Schlachtschiffe durch schnelles Manövrieren den Torpedos ausweichen können. Der Korrespondent fügt hinzu, unmittelbar vor dem Waffenstillstand sei es in Deutschland gelungen, einen leiblich brauchbaren „unsichtbaren“ Torpedo herzustellen. Entsprechende Versuche in England seien anscheinend nicht fortgesetzt worden, und es sei den Vereinigten Staaten überlassen geblieben, zum ersten Male einen Torpedo dieser Art herzustellen.

## Neues von der Mode

### Für den Hochzeitstag

Es gibt kaum einen Unterschied zwischen den Schnitten der eleganten Abendtoiletten und denen der Brautkleider. Im Arrangement der Taillen, in der Weite und in der Länge der Röcke, in Höhe und Markierung der Gürtellinie, bezw. des Taillenschlusses u. s. w. ist alles vollkommen übereinstimmend. Nur: das Brautkleid wird, im Gegensatz zu den Abendkleidern, stets mit langen, glatt anliegenden Ärmeln gearbeitet sein! — Der Scharm der Brautkleider liegt hauptsächlich in den schönen fließenden Stoffen: in glänzendem Crêpe-satin, in schmiegsamem Crêpe de Chine und Georgette u. s. w. Sehr viele Brautkleider werden ohne Hinzunahme eines absteckenden Besatzmaterials hergestellt — bei anderen wieder wirkt gerade die Zusammenstellung von Seide und Spitze besonders elegant. — Wir zeigen unseren Leserinnen heute beides: ein Brautkleid, dessen Eleganz nur im Schnitt, in sehr vorteilhaften Teilungen liegt, und ein zweites, dem eine zarte Spitze — zu Ärmeln und Passenteilen verarbeitet — die große Eleganz gibt. — Da am Hochzeitstage das reinweiße Kleid ein Privileg der Braut ist, müssen die jungen Brautjungfern für ihre Kleider schönfarbige Stoffe wählen. Auch von diesen Kleidern zeigen wir zwei auf unserer Abbildung: eins aus einfarbigem und eins aus bedrucktem Crêpe de Chine, das erste (T. 1925) hochgegrütert, das zweite (T. 1958) mit langgeschlitzter Taille und interessanter Hüftpartienteilung — aber beide mit sehr weiten, sehr langen Röcken. — Der lange Rock hat sich, wenigstens für den Abend durchgesetzt. Und wenn er auch manche Nachteile hat — z. B. den sehr reichlichen Stoffverbrauch! — seine hochelegante, sehr weibliche Wirkung wird bestimmt jeder anerkennen! — Zu allen Modellen sind Epon-Schnitte erhältlich.

M. R.



T. 1925

T. 1955



T. 1956

T. 1958

T. 1925. Jugendliches Abendkleid aus mattrosa Crêpe de Georgette. Der lange, gleichmäßig geschlitzte Rock ist feinstlich in diesen abgeteilt. Die Taille wird von einem Schöner vervollständigt. Epon-Schnitt. Gr. 40. (Dr. Schnitt.)

T. 1955. Brautkleid aus weißem Crêpe-satin. Der Hosenrock ist vorn über einer ebenfalls gleich geschlitzten Bahn verfürzt. Die anliegende Taille zeigt vorn eine aufgesetzte Blende. Epon-Schnitt. Größe 44. (Großer Schnitt.)

T. 1956. Elegantes Brautkleid aus Crêpe de Chine und Spitze. Der am Rock tief anliegende Bolzen ist rüchwärts bis zum Saum verlängert. Der Bolzen gibt dem Modell eine interessante Note. Epon-Schnitt. Größe 44. (Dr. Schnitt.)

T. 1958. Elegantes Dinnerkleid aus bedrucktem Crêpe de Chine. Aprarter Schnitt mit langer Taille, seitlichen Hüftpartienteilen und weitem Hosenrock. Rückwärts volle Schöße aus gleichem Material. Epon-Schnitt. Größe 46. (Großer Schnitt.)

Die neuesten Lyon-Schnitte erhalten Sie bei Emanuel Foerster, Beuthen, Gleiwitzer Str. 26



### Frachtvorsprung oder — nicht mehr konkurrenzfähig

Für Bahnverladungen ist die Fracht für beide Reviere gleich hoch. Sie beträgt 14.10 RM/t. Die Wasserfracht für die Ruhr ist erst in letzter Zeit so niedrig geworden, normalerweise beträgt der Frachtvorsprung auf dem Wasserwege 2,50 bis 3 Mark. Ein solcher Frachtvorsprung ist aber auch für überschlesische Kohle erforderlich, um

1900	Ruhr	10,6 %	Oberschlesien	61,3 %
1912	"	9,9 "	"	52,1 "
1913	"	11,7 "	"	43,7 "
1924	"	16,0 "	"	66,7 "
1925	"	24,5 "	"	42,3 "
1926	"	31,0 "	"	46,8 "
1927	"	29,4 "	"	44,8 "
1928	"	30,6 "	"	45,5 "
1929	"	29,2 "	"	54,3 "

1924 und 1929 sind anormale Jahre, erstes wegen der Folgen der Ruhrbesetzung, letzteres wegen der Nachwirkungen des starken Winters 1928/29.

## Abgeschwächt

Berlin, 19. Dezember. Vom Roggenmarkte ausgehend, machte sich am Produktenmarkt heute eine Abschwächung geltend. Das Roggenangebot ist zwar nicht wesentlich umfangreicher geworden, tritt aber stärker in Erscheinung, da Deckungsbegehrr anscheinend nicht mehr vorhanden ist. Die Gebote lauten im allgemeinen 3 bis 4 Mark niedriger, zu diesen Preisen kamen Abschlüsse jedoch bisher kaum zustande. Weizen konnte sich besser halten. Effektive Ware begegnet bei unveränderten Preisen laufender Nachfrage der nur ziemlich schwach versorgten Mühlen. Für gute Qualitäten werden weiterhin Aufgelder bezahlt. Am Lieferungsmarkt fanden in Weizen nur ziemlich geringe Umsätze bei leicht abbröckelnden Preisen statt. Für Roggen, namentlich für den laufenden Monat, zeigte sich Realisationsneigung. Das Mehlgeschäft ist wenig befriedigend. Für Weizenmehl besteht nur vereinzelt Nachfrage nach kleinen Mengen. Bei Roggenmehl finden Provinzmehle einige Beachtung, der Preisstand liegt etwa 25 Pfennig niedriger als gestern. Hafer ruhig und eher etwas schwächer, Gerste gleichfalls ziemlich still.

Berlin, 19. Dezember 1930

<b>Weizen</b>			<b>Weizenkleie</b>	9%—10%
Märkischer	246—248		Weizenkleiementasse	—
„ Dez.	261 $\frac{3}{4}$		Tendenz	still
„ März	272 $\frac{1}{2}$ —272		<b>Roggenkleie</b>	9—9 $\frac{1}{2}$ %
„ Mai	—		Tendenz:	still
Tendenz:	ruhig		für 100 kg brutto einschl. Sack	
			in M. frei Berlin	
<b>Roggen</b>			<b>Raps</b>	
Märkischer	150—152		Tendenz:	—
„ Dez.	167 $\frac{1}{2}$		für 1000 kg in M. ab Stationen	
„ März	180 $\frac{1}{2}$		<b>Leinsaat</b>	—
„ Mai	187 $\frac{1}{2}$		Tendenz:	—
Tendenz:	flau		für 1000 kg in M.	
<b>Gerste</b>			Viktoriaerbsen	24,00—31,00
Braugerste	200—216		KL. Speiserbsen	23,00—25,00
Futtererbsen und			Futtererbsen	19,00—21,10
Industriegerste	188—194		Peluserbsen	20,00—21,00
Tendenz:	etwas matter		Ackerbohnen	17,00—18,00
<b>Hafes</b>			Wicken	18,00—21,00
Märkischer	140—146		Blaue Lupinen	—
„ Dez.	—		Gelbe Lupinen	—
„ März	165—165 $\frac{1}{2}$		Seradelle alte	—
„ Mai	175 $\frac{1}{2}$		„ neue	—
Tendenz:	ruhig		Rapskuchen	9,20—9,90
für 1000 kg in M. ab Stationen			Leinkuchen	15,20—15,50
<b>Malz</b>			Trockenschnitzel	—
Plata	—		„ romp	5,50—5,90
Rumänischer	—		Solroschrot	12,70—13,00
für 1000 kg in M.			Kartoffellocken	—
<b>Weizenmehl</b>	28%—36 $\frac{3}{4}$ %		für 100 kg in M. ab Abladest.	
Tendenz:	behaupet		märkische Stationen für den ab	
für 100 kg brutto einschl. Sack			Berliner Markt per 50 kg	
in M. frei Berlin			Kartoff. weiße	—
Feinste Marken üb. Notiz bez.			„ rote	—
<b>Roggenmehl</b>			Odenwälder blaue	—
Lieferung	23 $\frac{1}{2}$ —26,65		„ gelbfl.	—
Tendenz:	matter		„ Nieren	—
			Fabrikkartoffeln	—
			„ o. Stärkeprozent	—

### Nachgebende Preise

Breslau, 19. Dezember. Die Tendenz am heutigen Markt ist für Roggen weiter flau, die Preise gaben gegen gestern etwa 2—3 Mark nach. Infolge der bevorstehenden Feiertage und der niedrigen Basis ist das Angebot fast aus dem Markt verschwunden. Weizen konnte sich im Preise voll behaupten, doch kommt auch hier wenig Material heraus. Gersten sind nur in feinsten Qualitäten unterzubringen, mittlere sowie geringe

Getreide Tendenz: ruhig

		19. 12.	18. 12.
Weizen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v.	74 kg	24 40	24 40
"	76 "	24 60	24 60
"	72 "	23 90	23 90
Roggen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v.	70,5 kg	16 10	16 30
"	72,5 "	—	—
"	68,5 "	15 60	15 80
Hafer, mittlerer Art und Güte		15 90	15 90
Braugerste, feste		24 50	24 50
" gute		21 50	21 50
Sommergerste, mittl. Art u. Güte		19 00	19 00
Wintergerste		—	—
Industriergerste		—	—

Hülsenfrüchte Tendenz: weiter beachtet					
	19. 12.	16. 12.		19. 12.	16. 12.
Vikt.-Erbs.	29-31	29-31	Pferdebohnen.		
gelb.Erbs.m.			Wicken	17 18	17-18
kl.gelb.Erbs.			Peluschken	20 22	20-22
grüne Erbs.	29-31	29-31	gelbe Lupin.	-	-
weiße Bohn.	28-30	28 30	blaue Lupin.	-	-

Futtermittel	Fäzdenz: ruhig	
	19. 12.	16. 12.
Weizenkleie	$9\frac{1}{4} - 10\frac{1}{4}$	$9\frac{1}{2} - 10\frac{1}{2}$
Roggenkleie	9 - 10	$9\frac{1}{4} - 10\frac{1}{4}$
Gerstenkleie	—	—

Mehl Tendenz: ruhiger		
	19 12.	18. 12.
Weizenmehl (Type 70%)	35,75	35,75
Roggenmehl*) (Type 70%)	26,00	26,25
Anzueimen	41,75	41,75

Rauhfutter		Fendenz: stetig	
		19. 12.	16. 12.
Roggen-Weizenstroh drahtgepr.		0,80	0,80
	bindfgepr.	0,65	0,65
Gerste-Haferstroh drahtgepr.		0,90	0,90
	bindfgepr.	0,80	0,80
Roggenstroh Breitdrusch		1,30	1,30
Heu, gesund, trocken		2,40	2,40
Heu, gesund, trocken		2,70	2,70
Heu, gut, gesund, trocken, alt		—	—
Heu, gut, gesund, trocken, neu		—	—

Berlin, den 19. Dezember 1930

	Ochsen	Bezahl für 50 kg Lebendgewicht
a) vollfleisch. ausgemästete	höchsten	Schlacht-
wertes	1. jüngere	55—59
	2. ältere	54—56
b) sonstige vollfleischige	1. jüngere	50—52
	2. ältere	46—49
c) fleischige		
d) gering genährte		
	Bullen	
a) jüngere vollfleischige	höchsten	Schlachtwertes
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		53—55
c) fleischige		51—53
d) gering genährte		50—51
		47—49
	Kühe	
a) jüngere vollfleischige	höchsten	Schlachtwertes
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		39—45
c) fleischige		30—37
d) gering genährte		26—29
		22—25

Färsen			
a) vollfleisch. ausgemästete	höchsten	Schlacht-	
wertes	.	.	52—55
b) vollfleischige	.	.	48—49
c) fleischige	.	.	40—45
Fresser			
a) mäßig genährte	Jungvieh	.	40—49
Kälber			
a) Doppellender bester Mast	.	.	75—83
b) beste Mast- und Saugkälber	.	.	68—78
c) mittlere Mast- und Saugkälber	.	.	45—63
d) geringe Kälber	.	.	

## Behauptet

Frankfurt a. M., 19. Dezember. Die Abendbörse war ohne Anregung, aber behauptet. Commerzbank 109½, Deutsche und Diskonto 107, Dresdner 108½, Mannesmann 63, Rheinische Braunkohlen 143, Siemens 146. Im Verlauf gut behauptet. Geschäft denkbar klein. Vorübergehendes Geflügel gefragt, 95, gaben aber wieder um ein Prozent nach. Fünfprozentige Silbermexikaner 8,3, dreiprozentige Silbermexikaner 5¼.

Privatdiskont 4½ Prozent für beide Sichten.  
Reichsbankdiskont 5 Prozent.

**Schlußkurse:** Neubesitz 5,35, Altbefitz 51%,  
Barmer Bankverein 100, Commerzbank 109%,  
Darmstädter Bank 145%, Deutsche und Dis-  
conto 107, Dresdner 108½, Reichsbank 230,  
Reichsbahn-Vorzugsaktien 86%, Verkehrswesen  
67½, AEG. 94, Bemberg 53½, Daimler 23½, Deut-  
sche Linienn. 100%, Licht und Kraft 112½,  
Farben 125%, Fekten 80, Gelsenkirchener 82%,  
Gefüßel 96, Holzmann 69, Aschersleben 133, Salz-  
detfurth 209, Westeregeln 136½, Klöckner 55½,  
Mannesmann 63, Metallgesellschaft 79½, Rhein-  
stahl 67, Siemens 146, Süddeutsche Zucker 134½,  
Rheinische Stahlwerke 58½.

## Posener Produktenbörse

**Posen, 19. Dezember.** Roggen 18—18,50, Weizen 22,50—24, Roggenmehl 30,75, Weizenmehl 42,75—45,75, Roggenkleie 11,25—12,25, Weizenkleie 12,50—13,50, Viktoriaerbsen 28—33. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

vom 19. Dezember 1930 (in Złoty):

Bank Polski	154,00—153,25
Bank Zachodni	70,00
Elektr. w. Dębrowie	51,00
Węgiel	35,00
Lilpop	21,00
Ostrowieckie	40 00
Rudzki	10,00
Haberbusch	106,50

## Devisen

Dollar privat 8,89%, New York Kabel 8,923, London 43,33%, Paris 35,06, Wien 125,64, Italien 46,72, Schweiz 173,19, Holland 359,28. Stockholm 239,50, Berlin 212,78. Pos. Konversionsanleihe, 5proz., 50,00, Bauanleihe, 3proz., 50,00, Bodenkredite, 4½proz., 52,00—52,25—52,00. Tendenz in Aktien uneinheitlich, in Devisen uneinheitlich.

## Keine Aenderung der Kalipreise

Gegenüber irreführenden Pressenotizen sind wir zu der authentischen Erklärung ermächtigt, daß die am 2. Dezember bekanntgegebenen Preise und Verkaufsbedingungen des Kalisyndikats bis zum 30. April 1931 endgültig festgelegt sind. Ebenso wird der Stichtag vom 22. Dezember 1930 für die besonders weitgehenden Bezugs erleichterungen eine Hinausschiebung nicht erfahren.

## Stark verstimmt und abgeschwächt — Trotz Unsicherheit Deckungsbedürfnis Schlußkurse auf ermäßigtem Stand behauptet

Berlin, 19. Dezember. Die ersten Kurse zeigten gegenüber dem gestrigen Schluß allgemein Rückgänge um 1 bis 2 Prozent. Schon vormittags war die Stimmung schwächer, obwohl die gestrige New-Yorker Börse im großen und ganzen ein festeres Gepräge zeigte. Neue Auslandsabgaben lösten Verstimmung aus. Farben litten anfangs unter recht starkem Angebot und verloren 2 Prozent, wobei die Verlängerung der englischen Farbzölle naturgemäß mitbestimmend war. Außerdem verloren Schultheiß, Ilse, Salzdetfurth, Berger und Geffürl bis zu 4 Prozent. Bei letzteren verstimmte die voraussichtliche Dividendenkürzung um 1 bis 2 Prozent. Felten & Guillaume und Hohenlohe erschienen mit Minus-Minus-Zeichen. Bei ersteren verstimmte die schwierigen Verhandlungen um das Transozeankabel, und dieses Papier wurde drei Prozent niedriger festgesetzt; letztere mußten, nachdem seit einer Woche ein Kurs nicht zustande gekommen war, auch heute bis 1,20 Uhr ausgesetzt werden. Goldschmidt tendierte auf die Bestätigung der Dividendenlosigkeit gleichfalls schwach, der Kurs stellte sich auf 40 Prozent. **Aku waren um ½ Prozent gebessert.** Ferner waren Schwartzkopff, wohl auf die heutige Generalversammlung, und Daimler leicht befestigt. Von Nebenwerten zogen Brown Boverie, Gebrüder Körting, Wicking Zement und Deutsche Atlanten leicht an.

Im Verlaufe blieb die Stimmung zunächst unsicher, und die Kursgestaltung war uneinheitlich. Nach kleinen Schwankungen trat gegen 1 Uhr etwas Deckungsbedürfnis hervor, und der Kursstand hob sich ein wenig. Chade-Aktien gaben auf die neue Abschwächung der spanischen Valuta 2½ Mark nach. Anleihen knapp behauptet, von Ausländern waren 5prozentige Mexikaner nach anfänglicher Minus-Minus-Notiz 1½ Prozent gedrückt. Pfandbriefe schwächer. Reichsschuldbuchforderungen flau und bis ¾ Prozent nachgebend. Devisen ruhig, Dollar und Schweiz fest, Madrid schwächer. Die Geldsätze blieben mit 3½ bis 5½ Prozent für Tagesgeld, 6½ bis 8 Prozent für Monatsgeld und 5½ Prozent für Warenwechsel unverändert. Am Kassamarkt erfuhr die Auf-

nahelst eine weitere Einschränkung. Die Werte der Bonte-Gruppe konnten heute notiert werden, da der Hauptabgeber seine Order zurückgezogen hatte. Deutsche Steinzeug notierten minus 15 Prozent. Andererseits waren auch einige Kursbesserungen bis zu 4 Prozent festzustellen. Am Markt der Privatkonten hat das Angebot etwas nachgelassen, der Satz blieb unverändert. Bis zum Schluß blieb die Stimmung sehr unsicher, die Exekutionen schienen aber beendet zu sein, und die Kurse konnten sich auf dem ermäßigten Stand unter Schwankungen behaupten. Reichsbankanteile zeichneten sich mit einem 3½prozentigen Gewinn durch Festigkeit aus.

Die Tendenz an der Nachbörse ist geschäftslos.

## Wieder schwächer

**Breslau, 19. Dezember.** An der heutigen Börse war die Tendenz bereits wieder schwächer. Bei kleinem Geschäft stellten sich am Aktienmarkt Huta auf 80, Gräbschener Terrain auf 47 nachgebend, Silesia chem. auf 36 erholt. Am Anleihemarkt waren Liquidations-Landschaftl. Pfandbriefe 79,30 schwächer, die Anteilscheine unverändert 10,60. Liquidations-Bodenpfandbriefe 86½, die Anteilscheine etwas fester, 13,70. 8prozentige Landschaftliche Goldpfandbriefe unverändert 94, die 6prozentigen weiter fester, 82½. Sonst stellten sich noch Roggenpfandbriefe höher, auf 6,10, der Altbesitz auf 5½. Im freien Verkehr waren Hilfskassenobligationen etwas schwächer, mit 0,9 angeboten.

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 19. Dezember. Roggen 18,75—19,25, Weizen 26,75—27,75, Roggenmehl 35—36, Weizenmehl 0000 50—60, Weizenmehl Luxus 60—70, Roggenkleie 11,25—11,75, Weizenkleie mittel 14—15, Weizenschale 16—17, Graupengerste 20—21. Umsätze mittel. Stimmung ruhig.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko  
 Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS